

Regions:  
Hunedoara Cluj

# Viata studentească

REVISTĂ A ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Nr. 20 • MIERCURI 15 V 1968 • 16 pagini • 0.50 lei



Cotidian studentesc la Arhitectură: De la 9 la 11 avem ore la Muzeul Satului

## TUDOR VIANU:

„PROFESORUL RĂMÎNE DE-A PURURI UN STUDENT”,  
„STUDENTUL SCHIȚEAZĂ FIGURA PROFESORULUI”

— UN TEXT INEDIT —

Numele lui Tudor Vianu va rămîne înscris în istoria culturii noastre ca unul din reprezentanții ei cei mai de seamă din totdeauna. Activitatea umanistului — căci el a fost poate ultimul din generoasa pleiadă a marilor umaniști de la noi — a strălucit întocmai unui astru de primă mărime în constelația gîndirii filozofice și a literelor românești de după primul război mondial și pînă mai acum cîțiva ani. Această activitate, încă de la înția afirmare a cugetătorului, a eruditului și chiar a poetului Tudor Vianu, a rămas indisponibil legată de catedra universitară, de această tribună încercată de înalte responsabilități civice, solicitînd prezența Profesorului. Și el a fost unul din marii dascăli, cu chemare. Timp de patru decenii împlinite, generațiile de studenți l-au avut în mijlocul lor, auzindu-i cu delectare cursurile de estetică, de critică literară, de literatură română și universală, primind îndrumare și povață apropiată. Profesorul se dăruia acestei munci din vocație și cu pasiune. Cine l-a cunoscut și l-a ascultat îi păstrează această imagine de lumină.

Uneori Profesorul, discret, și-a mărturisit pasiunea și crezul. Ultima sa confesiune datează din 1963, cu aproape un an înainte de a se săvîrși, prilejuită de o întîlnire cu cadre didactice și studenți de la Facultatea de filologie din București. Textul acelei cuvîntări rămas pînă astăzi inedit îl reproducem mai jos cu sentimentul de a afla în rîndurile sale adevăruri mereu actuale și credințe a căror sinceritate ne emoționează.

In semn de omagiu memoriei Profesorului de la a cărui plecare se împlinesc, la 21 mai, patru ani.

Asist. univ. Ion STAVARUȘ



## AD DIGNITATEM

Dignitas, dignitatis, demnitate, frumusețe. Cînd nu trebuie să-mi plec ochii, cînd nu trebuie să mă tem, cînd peste toate legile de acum scrie omenesc, cînd omul, această alcătuire minunată de materie și aripi, trăiește din puterea și conștiința lui. E o ființă totală ce se cunoaște în toți și în fiecare, vorbește din cele mai înalte foruri ale Republicii.

Cei care hotărăsc, cei care ne conduc, sînt în sufletul nostru, niciodată n-am simțit ca în acest timp, cuvîntul meu, sublimul înțelesului DEMOCRATIE.

Bunicul s-a născut în zodia unui sfîrșit de veac și demnitatea pentru el a însemnat pămînt și muncă.

Cînd n-a putut s-o ajungă, demnitatea lui a însemnat ură și moarte. Părintele cu ochii arși de fumul războaielor a dorit demnitatea de a-și striga zădărnica tinerețelor furate și a așteptat în ură și speranță.

Am venit la o temelie de eră, conștiinți de misiune și libertate. Sîntem un apogeu al acumularilor de vise și timp. Ecouri ale cugetului românesc urcă în lumina noastră. Dreptatea și Frăția, despre care Bălcescu spunea: „Aceste cuvinte ce-am dat ca deviză nației mele va domni lumea”, ne sînt astăzi coordonatele vieții.

La douăzeci de ani pășim mindri „pe țărnul dreptății” continuat din versul poetului: „Pe sceptre și steme și tronuri sfărmate / Trufașă tu calcă, și mindră te-ndreaptă, / Spre țărniuri de sînge și plins neudate / Spre țărniuri pe care divina dreptate / De veacuri te-așteaptă”.

Dar cîndva aceste țărniuri au fost udate de singele ales al unor purtători ai gîndurilor de libertate și dreptate. O dată cu ei a fost lovită ideea de demnitate, a fost negată o mare cucerire a timpurilor prezente. Hotărîrea recentă a Partidului Comunist Român a reabilitat numele care este în istoria noastră Lucrațiu Pătrășcanu și alte nume de luptători, dar mai ales ideea de demnitate, a adus garanția respectării ei în viitor, i-a dat plenitudine și forță.

Idealul Renașterii, idealul aceluia „homo universalis” se întregeste în noi prin eliberarea esenței umane, prin contopirea ei în armonia trupului și spiritului.

Oricare lege a țării, oricare luptă, e o eliberare, o creștere a dreptului de a privi cu demnitate istoria.

Dacă putem gîndi, dacă putem trăi în puritatea gîndurilor noastre, trebuie să vorbim mereu despre însemnul absolutului uman.

Despre DEMNITATE.

Nicolae Dan FRUNTELATA

Iubiți colegi, iubiți studenți,

Adunarea de astăzi își dobîndește una din caracteristicile ei cele mai izbitoare prin faptul că intrunește în același spațiu și pune în fața aceluiași probleme atît pe acei care predau știința la Facultatea de filologie din București, cît și pe acei veniți să și-o însușească în aceeași instituție, pe profesorii și pe studenții facultății umanistice a Universității noastre. De obicei, consfătuirile noastre adună laolaltă, fie pe profesorii facultății, fie pe auditorii lor, sau, cel mult, îi aduc pe unii din ei ca pe invitații celorlalți. Din această pricină, o barieră rămîne în picioare pentru a separa cele două categorii, deși de atîtea ori și noi, profesorii, și voi, studenții, simțim că oricare ar fi deosebiri dintre noi, cît privește vîrsta, pregătirea și rolul ce revine fiecăruia, multe alte lucruri comune ne unesc și ne îndrumă către aceleași ținte, mai ales în această epocă de eforturi colective ale construirii socialismului.

Cred că nu este deloc nevoie, iubiți studenți, să vă atrag atenția asupra îndatoririlor pe care le aveți față de profesorii voștri, deoarece n-am observat niciodată altceva în atitudinea voastră, decît dorința sinceră de a vă însuși cunoștințele transmise de magistri, respectul și uneori chiar afecțiunea față de ei. Vă rog să mă credeți, ca pe unul care trăiesc de foarte mulți ani în mijlocul tinerețului, că nimic nu împodobește mai mult pe un tînăr decît modestia sa și că nimic nu-l poate desfigura în mod mai supărător decît înfumurarea și orgoliul. În ce mă privește n-am observat însă decît foarte rar aceste atitudini supărătoare și de aceea vă aduc tuturor, studenți de azi și de ieri, mulțumiri

pentru acea purtare inspirată de bunul simț, care mi-a făcut posibilă, în cursul anilor, îndeplinirea în bune condiții a îndatoririlor mele.

Dar deși între profesori și studenți există firești deosebiri, a căror limpede conștiință cred că nu trebuie deloc pierdută pentru buna rînduială și desfășurare a sarcinilor noastre, mie mi se pare că între cele două categorii există încă mai multe asemănări și apropieri, despre care aș dori să vă vorbesc pe scurt, înainte de a trage concluziile rezultate din ele. Adunînd într-o singură maximă multe lucruri care pot fi amintite în această privință, aș spune că profesorul este, într-un fel oarecare, un student etern, în timp ce studentul, mai ales studentul facultății filologice, pregătindu-se a deveni profesor, este de pe-acum schițarea lui. Am zis că profesorii rămîn totdeauna studenți, și, în adevăr, ce face fiecare din aceștia, în ce constă cuprinsul esențial al vieții lor, dacă nu în faptul de a menține indeletnicirile deprinse de ei din timpul studenției? A învăța tot timpul, a cerceta, a nota și a redacta este pentru profesorul cel mai vîrstnic principala ocupație a vieții lui, ca și în anii în care stătea pe băncile Universității. Profesorul dă partea cea mai întinsă a timpului său, în afară de activitatea lui cetățenească, citirii, scoaterii de fișe, limpezirii și punerii în relație a ideilor sale, adică studiului în toate formele, încît nu este deloc exagerat a spune că profesorul rămîne de-a pururi un student. Dar tot atît de adevărat este a adăuga că studentul schițează figura profesorului, nu numai în sensul că fixează de pe acum deprinderile și felul de viață al acestuia, dar și într-un sens mai larg, pe care voi încerca să-l precizez.

Iubiți colegi, iubiți studenți, un profesor este unul din oamenii cei mai priviți, din cîți există în lume. Alți profesioniști sînt văzuți și urmăriți în felul activității lor de puține alte priviri omenești. Un profesor se înfățișează înaintea unei săli întregi de mai multe ori pe săptămînă și urcarea lui pe catedră, depărtarea lui de rîndurile de bănci ale amfiteatrului, creează în ce-l privește o perspectivă în care are cu

(Continuare în pagina a 10-a)

TIMISOARA

Continuînd inițiativa de a dedica pagini speciale cîte unui centru universitar, prezentăm în numărul de față mai multe materiale din cetatea studentească de pe malul Begăi



# LEGENDELE ORAȘULUI

O plimbare cu GEORGE LESNEA prin lași echivalează cu un itinerar de istorie. Omul de lingă tine e oprit mereu, de cunoscuți, salutat cu admirație de unii, urmat cu smerenie de alții, pînă la a forma pe anumite porțiuni de drum adevărate convoaie... și totuși, din cînd în cînd uiți că te afli într-un an al deceniului 7 și că nu, dimpotrivă, parcurgi orașul vechi al Vieții românești sau al Convorbirilor. La fiecare colț poetul face popasuri, arată cu gesturi de ghid către o clădire, îți explică istoria ei, îți spune cine a clădit-o și cine a restaurat-o, cine și cînd a trăit în ea. O legendă romanțată a orașului se infiripează din fiecare cuvînt. Afli cu uimire că Tolstoi și-a serbat 26 de ani ai vieții la lași și că într-o pagină a imortalizat chiar frumusețea birjelor orașului din 1854... Că Pușkin a stat, în săptămîna sa ieșeană, probabil la Costachi Negruzzi... Că, la rîndul lor, Korolenko, Cehov și Gorki au onorat urbea de pe malul Bahluiului cu prezența lor trecătoare... Că, în sfîrșit, Rimbaud ar fi petrecut trei luni în Moldova, la un amic din Virful Clmpului, împreună cu care s-ar fi scaldat, precum Eminescu în Tirnava blăjeană, în Siretul cel pașnic și plin de poezie... Felul în care vorbește Lesnea are ceva folcloric, o înțelepciune bine strunjită: cumpănește totul, stilizînd amănunțele și plasîndu-le într-un cadru puțin real și puțin ireal, înveșmîntat într-un farmec care are dreptul să ierte pînă și inexactitățile posibile. Ne oprim în fața unor circiumi care au făcut istoria vivantă a ultimului

secol literar și facem o exhaustivă listă a lor. În afară de Borta rece, notăm cu frenezie nume precum *Academia liberă, Smirnov, La Pașcanu, La Lupu cu fleica, La respectul general, Trei fîntîni, Trei sarmale, Pe viață și pe moarte, La oamenii cinstiți, La Piscul* — locuri unde odraslele boeme au scris pe colțuri de masă, printre pocale și tingiri cu pastramă, nu numai versuri rămase mai mult sau mai puțin nemuritoare, dar și adevărate pagini de istorie literară. Bineînțeles că nu lipsesc improvizările în versuri, ce stau așa de bine ieșeanului („*Ingenunchez, sărut icoana, / Să-mi deie Dumnezeu curaj / Că n-o zidesc în zid pe Ana / Ci ea pe mine-n reportaj*”), bineînțeles că nu lipsesc recitățile din Eminescu și Esenin și bineînțeles că pentru desăvîrșirea interviului vom alege o cafea istorică, despre care se mai pot spune cîteva lucruri necunoscute.

De astă dată e vorba de Café Traian, unde Eminescu ar fi spus pentru prima dată *Doina*. Invitat la dezvelirea statuii lui Ștefan cel Mare (care de fapt, ironie, îl reprezintă pe Cazimir al IV-lea și a fost atribuită atunci marelui voievod pentru satisfacerea unor conturi bănești), Eminescu se răzgîndește în ultima clipă să spună poemul sub soclul statuii și, după ce peregrinează cu prietenii prin mai multe locuri din oraș, se hotărăște să poposească și să declame aici.

— Care credeți că e secretul literar al lașului, cum credeți că s-au scris tocmai aici și nu altundeva nemuritoare pagini ale literaturii noastre?

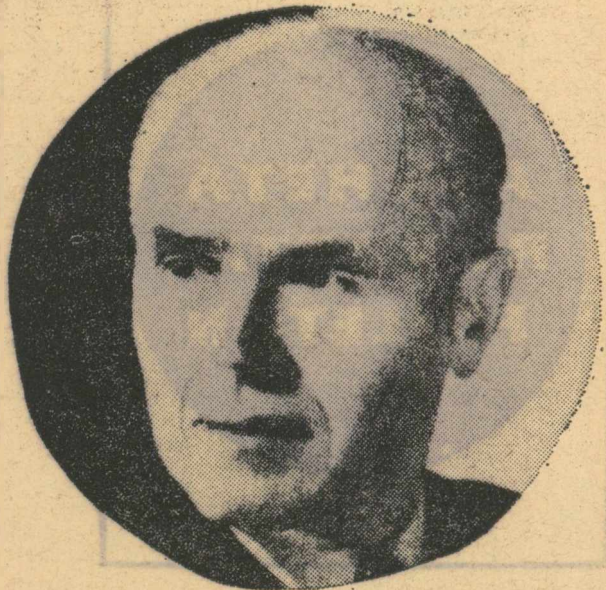
— Scriitorul ieșean este prin definiție un produs al mediului. Iar mediul este, cum vedeți, nemăsurat de altruist, de „poetic”. Voi demonstra cu umilul meu exemplu. Am debutat fiind zefar la VIAȚA ROMÂNEASCĂ și avînd doar 4 clase primare. Mi-am cules cartea de debut cu propria mea mînă. Toți mă considerau însă coleg de breaslă, mă instruiau, mă cizelau (este destul să mă gîndesc la Ionel Teodoreanu și Tonitza), și numai dragostea lor de-ar fi fost îmi ținea locul unei mari universități. La lași, cultura se naște din dragoste. Aici totul s-a continuat firesc, pentru că n-a existat ură și poate nici invidie. De la CONVORBIRI la VIAȚA ROMÂNEASCĂ și mai departe firul s-a menținut mereu întins.

— Credeți că poezia se poate nutri numai din dragoste?

— Poezia e ca femeia, ea nu trebuie criticată. O iubești sau te lasă indiferent. Poate și în această înțelegere se găsește marele amor al lașilor pentru literatură...

Și, sub tavanul vechi al cafenelei Traian, ciclul se reia de la cap. Cunoscuți vin la masă și întrerup acest interviu fără creion și note. Noi și noi legende se derulează auzului, noi și noi versuri ni-l mîngîie. Amintiri desprăfuite, evocări pioase. „Ultimul junimist” — cum îi place poetului să-și spună, invocînd continuitatea Convorbirilor și a Vieții românești unde a debutat — este inepeuizabil, ca acest puternic rîu de lirism care e lașul însuși, cetatea trecutului mereu adus în prezent. Este lașul însuși, vechiul lași care, din ungherele vechii cafenele, ne face parcă să auzim vocea nestinsă a Luceafului:

„Ștefane, Măria Ta,  
Tu la Putna nu mai sta,  
Lasă-arhimandritului  
Toată grija schitului...”



## VIAȚA STUDENȚEASCĂ

## CONVORBIRI

## CONVORBIRI • CONVORBIRI • CONVORBIRI • CONVORBIRI

...Un om firav, cu privirile candid și nesigure, de adolescent... Sofia, devotată și ospitalieră, ne invită în jurul unei cești de cafea, intervenind în discuție salvator ori de cîte ori dubla timiditate — a gazdei, taciturnă, și a musafirului, crezîndu-se inoportun — duce la tăceri prea prelungite. Practic, convorbirea se înjgheabă greu, și tot ceea ce îmi spune poetul trebuie să raportez fie la paginile autobiografice (singure mărturii scrise asupra vieții lui, publicate în 1962), fie la excelențele traduceri ale lui Ioanichie Olteanu care-mi răsună stăruitor în auz.

— Sînteți unul din cei mai concisi poeți pe care-i avem. Cum ați ajuns la acest laconism, în cadrul căruia, cantitativ, catrenul și distihul ocupă locul cel mai important?

— Cred că m-a adus aici suterința... Poate și boala... poate și singurătatea... Am pierdut în timpul războiului pe cei mai buni prieteni... Au fost momente cînd trebuia să spun foarte scurt și foarte răspicat tot ce știam... Poeții Salamon Ernő și Korvin Sándor au fost pînă la moarte cei care, prin prietenia lor, m-au solidarizat, m-au ajutat să-mi convertesc structura interiorizată într-o profesiune poetică... Poate pierderea lor...

(Îmi vin în minte cîteva rînduri autobiografice: „Credeam că nu mai am mult de trăit, fiindcă nervii mă trădaseră. Simțeam că nu mai am înainte o viață mai lungă decît a frunzei gata să se desprindă și să cadă. Trebuia să fiu concis, să spun pe scurt tot ce aveam de spus”).

— În 1935 scriați: „De-ar fi să-mi caut și eu un ortac, / aș lua de braț amurgul cernit și posac. // Îmbărtășare-aș arborii frățește, / cînd frunza, în septembrie, le părăsește // Aș fluiera la nori, ca să vină încoace... / Dar lasă: ducă-se unde le place. // Mai bine singur. Cu pasul tăcut, prin toamna rece. / Ciini vagabonzi mă vor înțelege”. Întrebarea pe care v-o pun astăzi este: Credeți în singurătate? Credeți în necesitatea mediului literar?

— De la caz la caz, de la structură la structură. Mă vreau, de la o perioadă la alta, singur sau înconjurat de prieteni. A fost un timp cînd făceam dese călătorii la București să-mi întîlnesc colegii de condei, și mă simțeam bine în mijlocul lor. Boala m-a fîntit acum în acest oraș — mă complac și în această situație: fîdră clima blindă a Oradei n-aș putea trăi. Nu e formulă de stil, ci vă vorbesc din punct de vedere medical.

— Cum conveniți, în această situație, cu mediul literar?

— Mă întîlnesc adesea cu prietenii mei tineri, durăm lungi colocvii pe malurile Crișului, în cofetăriile orașului. Cofetăria ține uneori, prin neprevăzutul ei, locul unui adevărat cenacлу. Cînd nu se transformă într-un sediu de bîrfă și de cancan (și vă asigur că în cazul nostru nu e!), ea este un loc ideal pentru literatură. Unii din prietenii mei cei mai tineri au volume, alții încă n-au ajuns să le scoată, dar să mă credeți, că, în aceeași măsură în care ei așteaptă cuvîntul meu cu multă încredere, am și eu enorm de învățat. Îmi împrumutăm mereu tinerețea lor, iar citirea lor și discuțiile cu ei mă ține mereu la curent cu actualitatea literară.

Mi-l închipui pe acest solitar în mijlocul junilor săi colegi și nu mi-l pot totuși imagina prins în controverse, discutînd aprins... Așa și este. Horváth Imre este omul care vorbește cel mai puțin, dar a cărui simplă înfățișare ține locul a mii de cuvinte. Și, despărțindu-mă, nu mi-e greu să-mi dau seama că mi-a rămas — și mie, și cititorilor — la fel de enigmatic ca înainte. Doar versurile vorbesc în locul lui:

„Mi-e părul alb ca neaua de pe șes.  
Dar mă inundă cheful de joacă și-mi dă ghes.  
Mistificați de creștetul cărunt,  
mă-ntrezăriți voi, tineri, cine sunt?...”

Ana BLANDIANA

# UN POET SOLITAR

## O MĂSURĂ INSUFICIENT CHIBZUITĂ

# ANCHETA REPORTAJ FOILETON

O anume recomandare a Ministerului Învățământului cu privire la sporirea numărului de studenți pe grupe de studiu pînă la — trebuie să recunoaștem — destul de mare număr de 40 pare să contrazică unele axiome ale pedagogiei. De aceea, o astfel de recomandare (făcută în cadrul unei circulare privind statul de funcțiuni al personalului didactic din institutele tehnice) a suscitat vie discuții în rândul studenților și al cadrelor didactice din Institutul politehnic din Iași. Ne-am adresat unor cadre didactice cu o îndelungată și prestigioasă activitate didactică, precum și unor colegi pentru a elucida o chestiune care ne interesează direct. Iată în rezumat părerea lor.:

Conf. dr. ing. AUREL MARCHIS — prorector al Institutului politehnic: Conducerea Institutului politehnic Iași consideră că măsurile preconizate de Ministerul Învățământului sînt în totală contradicție cu directivele Congresului al IX-lea cu privire la dezvoltarea învățămîntului superior. În timp ce în unele țări studenții execută individual fiecare lucrare, cum putem noi accepta să mărim numărul studenților pe lucrare? Ne-am propus să dăruim patriei cadre ingineresti cu o înaltă calificare, capabile să facă față cu succes problemelor noi pe care le ridică stadiul actual de dezvoltare a științelor. Astfel, se vede lesne că noile măsuri ar aduce serioase prejudicii procesului de pregătire profesională.

Prof. dr. docent N. V. BOTAN — șeful catedrei de utilizări electrice și automatizări: Măsura aceasta este complet neavenită și ea denotă o necunoaștere a situației reale existente în institutele tehnice din țară. Motivele care mă determină să fac această afirmație sînt pe scurt următoarele:

1. Numărul mare de studenți în grupe va face să crească numărul de studenți pe lucrare de la 3—4 la 6—7. Ar însemna ca jumătate din studenți să asiste formal la lucrări.

2. Pentru ora de proiect, una la două săptămîni, în cazul în care grupa ar avea 40 de studenți, chiar lucrîndu-se pe subgrupe, unui asistent i-ar reveni 20 de studenți. Să facem o statistică simplă dar revelatoare: în interval de două săptămîni ar reveni 100 de minute de îndrumare a proiectelor pentru 20 de studenți. Dat fiind că în fiecare oră se dau indicații cu caracter general care durează cel puțin 20 de minute rezultă că pentru fiecare student ar reveni cîte maxim 3 minute în care acesta să primească asistența directă a cadrului didactic.

3. Numărul mare de studenți pe grupe ar însemna aglomerarea aproape dublă a laboratoarelor. Avînd în vedere condițiile de spațiu restrîns de care dispunem la ora actuală este evidentă imposibilitatea de a supra-veghea desfășurarea lucrărilor.

Prof. dr. ing. D. FARCAS — șeful catedrei de tehnologia metalelor: Măsura dictată de considerente economice ar aduce prejudicii calității și eficienței învățămîntului superior pe care-l văd redus la jumătate. Autorii acestei măsuri trebuie să fie conștienți că un lucru bun costă bani și că o astfel de economie financiară nu are darul să ridice nivelul de pregătire al studenților.

O lucrare de laborator se poate considera eficientă numai atunci cînd toți studenții lucrează efectiv.

Prof. dr. docent ing. G. LUCA, șeful catedrei de fizică: Trebuie să recunoaștem că aceste măsuri nu stîrnesc decît nedumerirea celor angajați direct în procesul didactic, în fața nepăsării unor oameni cu munci de răspundere

din Ministerul Învățămîntului față de viitorii ingineri ai țării, care vor avea un cuvînt greu de spus în economia țării.

Considerînd că aceste răspunsuri cuprind în general toate aspectele modului în care a fost primită această măsură de către cadrele didactice ne vom opri numai la ele, trecînd peste altele date de alte cadre didactice cărora le mulțumim pentru amabilitatea cu care ne-au răspuns.

Răspunsurile date la întrebarea noastră de către studenții Institutului politehnic sînt foarte apropiate de cele ale profesorilor lor. Iată totuși cîteva puncte de vedere:

DAN PITIS — anul V: Din punct de vedere administrativ se face într-adevăr o importanță economie. Dar calitativ? În anii mari se utilizează des metoda semigrupelor din cauza numărului mare de studenți pe aparate de laborator, pe probleme de seminar, pe proiect. Și așa sînt mulți cei care trec destul de străini prin facultate. Cred că înmulțind numărul componenților unei grupe la 40 se va pierde cea apropiere între studenții aceleiași grupe, colectivul nu va mai fi altul de încheiat (a se vedea în acest sens raportul an-grupă). Nu este oare jenant să fii în aceeași grupă cu un coleg pe care să nu-l cunoști decît de la admitere? Ideala ar fi grupa de numai 10. Astfel s-ar putea realiza dezideratul de care vorbeam.

N. IANCU — anul V: Nu pot decît să arăt că dacă 30 de studenți la anii mici ar putea constitui o grupă, la anii mari am cunoscut o realitate pe care nu aș dori-o în continuare; în laboratoarele noastre și acum este destul de înghesuială.

G.H. SANDU — anul V: Din experiența acumulată pot afirma cu certitudine că ceea ce ne-a lipsit foarte mult a fost o mai mare apropiere de cadrele didactice. Aceasta s-a datorat în mare măsură faptului că am fost prea mulți. Pentru a ne completa cunoștințele cu unele date eram nevoiți să apelăm la o formă care, avînd în vedere programul nostru și așa foarte încărcat, era de multe ori deplasată — ora de consultații. A fi apropiat de un asistent nu înseamnă să-l chemi la facultate în timpul său liber, ci de a beneficia de sfatul său în timpul orelor sale de program, atunci cînd el este dat cu mai multă plăcere. De aceea noua măsură mi se pare insuficient chibzuită. Aplicată ar avea efecte greu reparabile.

Și din partea altor studenți am primit numeroase răspunsuri aproape identice. De aceea ne-am rezumat numai la cîteva care aduc în ansamblul discuției unele elemente noi. Trebuie să menționăm și faptul că această măsură ar determina o creștere rapidă a numărului de absențe. Așa cum spunea cineva (am fost rugați să nu-i pomenim numele) și pentru un asistent e preferabil să lucreze cu mai puțini dar mai cu spor decît cu 40 care să nu-i poată oferi nici o satisfacție. S-ar trece astfel cu multă ușurință peste faptul că lipsesc 3—4 de la un laborator sau seminar. Nu considerăm că am epuizat argumentele contra unei astfel de măsuri, sau poate nu am întrezărit binefacerile unei grupe cu 40 de componenți. Oricum, așteptăm un răspuns sau o explicație.

Subredacția din Iași a „Vieții Studențești“

# CONTROVERSE CONTROVERSE

## CE SÎNT (DACĂ SÎNT) CONSULTAȚIILE ?

După cum se știe, datorită sistemului de învățămînt de pînă acum, există posibilitatea ca între cadrele didactice care predau și studenți să nu se realizeze un contact direct și individual, singurul raport fiind cel de la catedră spre amfiteatru.

Profesorul își susține cursul și pleacă revenind săptămîna viitoare, și așa mai departe, pînă la întîlnirea finală a celor doi necunoscuți.

Spunem „doi necunoscuți“ deoarece practic profesorul nu poate cunoaște cei 100—200 studenți din amfiteatru, iar studentul nu-l cunoaște decît prin intermediul restrîns al predării.

Dacă mai adăugăm la aceasta diferitele probleme rămase neelucidate și după studierea bibliografiei, participarea la seminariile sau necesitatea cunoașterii opiniilor strict personale ale profesorului în discuții controversate, înțelegem scopul pentru care catedrele au fixat în înțelegere cu profesorii respectivi ore săptămînale de întîlnire cu studenții.

Folosesc studenții această posibilitate? Sînt aceste ore utile în înlăturarea inconvenientelor întîlnite? Reușesc cei doi interlocutori (profesorul și studentul) să se cunoască cît de cît? Ce trebuie făcut pentru a realiza maximum de eficacitate?

Iată întrebări la care am solicitat răspunsuri din partea unor profesori și studenți din București.

Radu HARHOE, anul al V-lea, Facultatea de istorie:

Studenții nu folosesc orele de consultație, dacă nu cumva numim întîlnirile cu studenții — întîmplătoare sau organizate — consultații, dar asta nu are nimic comun cu programul dinaintea anunțat. Sînt, din păcate, puțini studenți care sînt nevoia să-și întîlnească profesorii și să ceară lămuriri.

Întîlnirile de acest gen au loc mai ales între studenții care au lucrări de cerc sau pentru seminariile. Depinde însă și de modul în care profesorul reușește să trezească interesul celor ce-l consultă, dacă-i convinge că ar avea de spus lucruri utile și interesante în afara cursului și pe care nu le găsesc ca atare în sursa indicată sau propriul lui curs.

Prof. Gh. MARINESCU, Facultatea de fizică

Întîlnirile dintre profesori și studenți e bine să rămînă și chiar să fie extinse. Dar aceasta nu prin sistemul periodic existent și care se dovedește ineficace. Studenții mei mă pot găsi oricînd pentru a-mi solicita indicații sau lămuriri. Mă înțeleg cu ei să vină, făcînd seama de programul meu și nu de orele afișate. În cadrul facultății noastre, studenții vin mai mult la consultațiile asistenților. Trebuie subliniat faptul că aceste consultații-întîlniri sînt utile mai ales pentru profesor, în sensul că avem posibilitatea să-i cunoaștem. Dar aici, de obicei, studenții au o mentalitate greșită: nu vor să fie cunoscuți, mizînd pe biletul de examen și așteptînd despărțirea!

Nu consider că în pregătirea diplomei întîlnirile sînt consultații, ci o colaborare mult mai strînsă și de altă natură.

Ceea ce mă determină să optez pentru renunțarea

la sistemul orelor fixe e și faptul că nu toți studenții sînt liberi atunci și deci așa îi oblig să lipsească, așa le ofer motiv să nu mai vină.

Gh. STĂNESCU, anul al V-lea, Facultatea de construcții civile

La cursurile de bază se merge la consultații în mod curent (exemplu cursul de Statică). Pentru lămuririle obișnuite studenții află de la cei mai mari... prezențele profesorilor. La rîndul lor, cadrele didactice indică ce anume consideră esențial pentru pregătire.

La facultatea noastră consultațiile profesor-student sînt utile și folosite. Altfel nici nu s-ar putea. În facultate vin absolvenții de liceu de diferite grade de cunoștințe și cei care simt nevoia cer ajutor. La consultații se stabilește o atmosferă familiară, pe care cursul nu o poate oferi. Profesorul pune mîna pe creion și indică ce e necesar, arată pe caietul studentului care-i greșeala etc. La noi în această direcție e... o tradiție.

Conf. dr. ing. Sanda HANGANU, prodecanul Facultății de construcții civile

Sînt utile, fără îndoială, și studenții facultății noastre apelează în majoritate și în mod curent la ele (în special la cursurile grele).

Pentru cunoașterea dintre profesor-student, cadrele didactice au grupe de cîte 10—12 studenți în îndrumare, pe care reușesc să-i cunoască bine pînă la examen; mai sînt ajutați de cataloagele de grupă în care sînt trecute rezultatele fiecărui student în seminariile, mediile obținute în anii anteriori.

În cadrul Facultății de construcții, conducerea unui proiect de diplomă cere 4 ore săptămînal, deci nu le putem considera ore de consultații în accepția obișnuită și nici discuțiile care au loc nu sînt de aceeași natură.

★

Răspunsurile a 20 de studenți, întrebăți întîmplător, se pot concretiza în fraza „nu am fost niciodată la consultații, dar l-aș căuta pe profesor atunci cînd simt nevoia“.

Ancheta noastră scoate în evidență faptul că orele de consultație nu sînt utilizate în organizarea actuală și că relațiile care există între profesor și student în cadrul unor facultăți (exemplu Facultatea de construcții) nu pot fi extinse.

Trebuie organizate întîlniri între cadrele didactice și studenți, dar atunci cînd este nevoie și la obiecte care impun aceasta. Cel mai obișnuit e procedeul prin care, după parcurgerea materiei, profesorul cheamă grupa cu mult timp înaintea examenului și discută dificultățile ivite în studiu cursului și bibliografiei. Dar cel mai firesc dialog între profesor și student este cel desfășurat de-a lungul întregului proces de învățămînt, cînd consultațiile se înfișează ad-hoc, fără o programare premeditată. Deci orele de consultații sînt... toate orele universității...

Petre ANGHEL



## SUB MICROSCOP

# ÎNVĂȚĂMÎNTUL MEDICAL

**În prezent, în toate domeniile de activitate, volumul cunoștințelor acumulate a crescut uimitor. În tehnică, în biologie, în medicină, an de an apar date noi; unele adîncesc probleme mai vechi, aduc lămuriri în domenii controversate, iar altele, prin descoperirile care le fac, revoluționează însăși știința în ansamblul ei. Pe lângă învățămîntul universitar, pe lângă facultățile tehnice, învățămîntul medical a făcut progrese uriașe. Matematica, electronica, chirurgia, aplicate la patul bolnavilor, au reușit să salveze oameni care pînă nu demult își aveau zilele și orele numărate. Mina electronică, ficatul de schimb, plămînul de oțel, rinichiul artificial, inima transplantată sînt doar cîteva din realizările deosebite reușite de ființa umană.**

**Și aici, ca în toate celelalte domenii ale învățămîntului superior, Directivele adoptate recent de Plenara C.C. al P.C.R. impun o permanentă perfecționare a programelor cursurilor, metodelor de predare, practicii. Animați de dorința de a contribui la catalizarea acestui proces de îmbunătățire, ne-am adresat cîtorva personalități ale învățămîntului medical cu cîteva întrebări menite a contura unele propuneri demne de luat în seamă de către cei chemați să realizeze perfecționările amintite.**

Prima întrebare am adresat-o tovarășului prodecan al Facultății de pediatrie din I.M.F. București, dr. EMANOIL POPESCU:

— Nu vi se pare că în scopul „modernizării” există tendința de a se introduce în planurile de învățămînt o serie de „discipline” noi, aglomerînd programele, în detrîmentul disciplinelor „vechi” de bază (anatomia, fiziologia, bi chimia)?

— La întrebarea adresată, aş răspunde întîi cu ceea ce tov. rector al institutului, acad. Teodor Burghel, recomandă studenților din anul I la intrarea în facultate: „Studenților care trec pragul studiului medicinei le recomandăm, înainte de toate, aprofundarea materiilor de bază, al căror nivel va condiționa ulterior pregătirea lor de specialitate. Ne referim în ceea ce privește facultățile de medicină generală, pediatrie și stomatologie la: anatomie, fiziologie, chimie generală și bi chimie, biofizică (la stomatologie adăugîndu-se propedeutica stomatologiei); iar în ceea ce privește facultatea de farmacie: matematică, fizică, chimie și îndeosebi botanică”.

Conducerea institutului nostru și a fiecărei facultăți în parte a avut în permanentă în vedere menținerea unui plan de învățămînt care să asigure o bună pregătire a viitoarelor cadre de medici și farmaciști. Și acest lucru nu se poate realiza într-adevăr decît studiînd cu atenție în primii ani anatomia corpului omenesc, felul cum funcționează el, care sînt procesele intime biologice, biochimice, histologice în cadrul vieții normale și care sînt apoi „devierile” care apar o dată cu procesele patologice, după ce semne clinice și de laborator pot fi recunoscute bolile și care este acțiunea generală și specifică a medicamentelor, a regimului alimentar, a regimului de viață.

N-aș vrea să se creadă că sînt împotriva problemelor noi care apar, ci din contra, dar că noul trebuie introdus la fiecare din disciplinele existente și în nici un caz prin supraaglomerarea studentului nostru — care și așa are un program destul de încărcat — și nici prin reducerea orelor la disciplinele care constituie baza studiului medicinei.

În cursul acestui an, în unul din consilii, s-au discutat unele propuneri ale Ministerului Învățămîntului în vederea introducerii a încă două discipline obligatorii — „Tehnică de îngrijire a bolnavului” și „Psihologie medicală”, precum și o serie de discipline facultative.

În cazul „Tehnicii îngrijirii bolnavului” s-a apreciat că este foarte necesară, deoarece sînt studenți care ajung în anul VI fără să știe să recolteze •

serie de analize, fără să facă o injecție intravenoasă fără — într-un cuvînt — să cunoască unele lucruri pe care le știe asistența medicală. Dar de la această recunoaștere și pînă a introduce o disciplină nouă, cu programă analitică, cu ore rezervate în program, ni se pare a nu fi calea cea mai bună în rezolvarea carentelor de mai sus.

Cît privește introducerea disciplinei de „Psihologie medicală” aceasta a fost apreciată ca inoportună, atîta timp cît nu i s-a stabilit nici ce anume conțînă să aibă.

Referitor la introducerea unor discipline facultative ca: cibernetica, genetica, izotopii etc., apreciem că acestea pot forma obiectul unor aprofundări în învățămîntul postuniversitar.

În concluzie aş vrea să spun — răspunzînd la întrebarea pusă — că pregătirea temeinică a viitoarelor cadre de medici și farmaciști nu se rezolvă prin supraaglomerări în planul de învățămînt, amputări, introducerea de discipline noi, ci prin „ținerea la zi” a învățămîntului la disciplinele existente. Nu discipline „moderne” rezolvă problema, ci modernizarea și actualizarea celor existente.

**O problemă mult discutată în învățămîntul nostru medical este pregătirea practică a studentului. Mulți dintre viitorii medici își pot vorbi ore întregi despre „cauzele și mecanismele patogenice” ale cutărei boli, dar cînd sînt puși în fața unui caz clinic... ridică din umeri, cheamă un alt coleg (dacă-l au și dacă-s modești) sau... trimit bolnavul la cel mai apropiat „specialist”.**

L-am rugat pe tovarășul profesor ȘTEFAN HĂRĂGUȘ, conducătorul Clinicii medicale I de la I.M.F. Cluj, să ne spună părerea sa despre rolul pe care-l are pregătirea practică a studentului în medicină, legătura sau rupătura dintre policlinică, circumscripție sanitară sau staționar:

— Răspunsul global la întrebarea dv. îl constituie totalitatea răspunsurilor parțiale la următoarele patru întrebări: 1) Care este medicul care practică medicina generală?; 2) Este el necesar în țara noastră?; 3) Care este disciplina din cursul anilor de facultate, fără de care un asemenea medic nu se poate forma?; 4) Care este rostul învățămîntului clinic, de staționar?

1) Despre modul și necesitatea formării medicului de medicină generală se ocupă azi reviste medicale, congrese internaționale de medicină și experți ai „Organizației Mondiale a Sănătății”. Cel ce practică medicina generală nu este chemat să se ocupe numai de anumite boli, el trebuie să fie, în primul rînd, un internist cu cel mai larg profil posibil, dar să aibă suficiente cunoștințe de obstetrică-ginecologie, de mică chirurgie, să fie în măsură să dea primul ajutor în urgențe aparținînd diverselor specialități, în sfîrșit, să cunoască probleme legate de profilaxia și epidemiologia bolilor transmisibile și netransmisibile.

2. Progresul social și al medicinei în țara noastră a făcut să crească longevitatea, iar persoanele suferînd de boli cronice care, în cea mai mare parte, nu necesită o spitalizare permanentă, cad în sarcina medicului de teren.

Specialistul în medicină generală este cel mai indicat să depisteze stadiile inițiale ale bolilor, fapt deosebit de important pentru viitorul multor bolnavi. Dar tocmai în aceste stadii, bolile nu se observă prea des în staționar.

3) Formarea unui asemenea medic este asigurată, în mare măsură, de disciplina de policlinică medicală.

Prin circumscripțiile ce depind de policlinică se înlesnește sensibil depistarea precoce, care se pretează astfel mult mai bine la învățămîntul policlinic.

În sfîrșit, învățămîntul policlinic are și menirea de a umple golul științific ce separă practica zilnică a medicului de teren de progresele medicinei prin predarea de la catedră a problemelor legate de policlinică și circumscripție. Mă opresc aici cu argumentele în favoarea legăturii studentului în medicină cu policlinica și circumscripția. Rupătura lui în aceste două instituții sanitare ar duce, pur și simplu, la imposibilitatea ridicării la nivelul dorit a stării sanitare de la noi (ca și de pretutindeni, de altfel).

4) Rostul învățămîntului în staționar este prea bine cunoscut pentru a mă opri asupra lui. Rolul său primordial în crearea gîndirii medicale, în arta de a se apropia de bolnav, de a-și însuși cunoștințele fundamentale de patologie și probele funcționale este bine stabilit. Fără el nu se poate vorbi de formarea de medici. El constituie baza formării oricărui practician.

— În ultima vreme se discută foarte mult despre „specialiști și specializare”. Unii bolnavi, pentru a putea obține un diagnostic, fac drumuri multe pe la diverse cabinete: pentru „o palpitație” merg la cardiolog care le găsește inima normală, indicîndu-le un „specialist” în endocrinologie. „Glandele sînt normale” decretează acesta, dar poți merge la un reumatolog. „Nimic evolutiv reumatologic” primește verdictul, sigur, nefericitul pacient și este trimis la neurolog. Nici aici nu se găsește „leziuni” și i se recomandă un control psihiatric... și tot așa. Ce părere aveți despre acest fapt puțin exagerat?

— Părerea mea, ne spune zîmbînd tovarășul conf. dr. Roman Vlaicu, de la I.M.F. Cluj, este că în felul cum arătați dv. lucrurile există un mare simbul de adevăr. Prin fragmentarea unor discipline de bază și în primul rînd medicina internă și chirurgia s-a ajuns ca astăzi să avem în învățămînt peste 50 de discipline, număr care mi se pare mult prea exagerat în comparație cu situația din alte țări: 14 în Cehoslovacia, 16 în R.F. a Germaniei, 20 în Anglia.

Sigur că pentru a ține pasul cu progresul continuu al biologiei și medicinei specializarea apare ca o soluție salvatoare, dar această specializare trebuie făcută în institute de cercetări, în secții ale Academiei, în clinici suprauniversitare și nu la nivelul fostelor policlinici raionale.

Practica medicală, îngrijirea omului bolnav nu se pot face pe fărîme și pe aparate: ființa noastră este unitară și funcții foarte diverse se întrepătrund, se influențează reciproc.

Dacă ar fi să vorbim doar de influența glandelor endocrine sau a sistemului nervos central asupra ÎNTREGULUI organism, ar fi cred, suficient să demonstrăm că întreaga noastră ființă este un tot unitar. Ne doare un singur deget, avem o mică infecție la acest nivel și de aici apar temperatura, indispoziția, iritabilitatea, palpitațiile, tahicardia etc. De aceea sînt de părere ca și învățămîntul medical să pună bază pe disciplinele fundamentale pentru o pregătire cît mai solidă, practică și teoretică, a viitorului medic. Referitor la pregătirea practică, aş adăuga la cele spuse de tovarășul profesor Hărăguș, o metodă veche și foarte indicată folosită la Cluj, așa-zisa lecție clinică. La noi această lecție a intrat de mult în tradiție, fiind exemplificată de maestrul Hațieganu. Goia, Moga. Este vorba de consultarea unui bolnav și toate problemele de patologie, etiologie, tratament se discută pe cazuri concrete cu rezolvare concretă în fața studenților. Toate examenele de laborator sînt judecate în contextul clinic, apreciîndu-se valoarea sau inutilitatea lor, trîgîndu-se concluzii practice de încadrare în cîmpul muncii, regim de viață și igienă-dietetic, conduită terapeutică.

Legat de activitatea practică noi ilustrăm capitole din patologie cu diverse cazuri clinice internate în spital, dar nu uităm niciodată să aducem la prezentare o serie de pacienți din policlinică cu boli în stadii incipiente sau sindrome complexe frecvent întîlnite în practica medicală (cefaleea, durerea în membrul superior, sindromul dispeptic, spatele dureros etc.), pe care studentul — mai bine zis viitorul medic — le va întîlni sigur în munca sa de fiecare zi mult mai frecvent decît o talazemie minoră sau o anemie aplastică. Aș mai vrea să adaug că la aceste lecții clinice ale maestrilor mei nu se făcea niciodată prezența, dar totdeauna sala era arhiplină.

Anchetă realizată de dr. Gh. BUNGHEZ



# madrigal



Și fila rămîne albă, cronicarul nemaigăsind termeni de apreciere noi pentru formația ce-a înrunit oriunde, în orice colț al lumii, cele mai entuziaste și plastice epitețe. În această situație m-am aflat scriind aceste rânduri după recentul concert din sala Ateneului, concert susținut sub bagheta dirijorului englez Roy Bohana. „Madrigalul” fără Marin Constantin? O ipostază necunoscută, și ca orice necunoscută suscitind chiar un plus de interes. Evenimentul, prin ineditul său, s-a transmis imediat în sala de concert. Pentru prima oară o formație corală românească apărea sub bagheta unui dirijor de peste hotare. Parcă mai concentrați ca oricînd, coriștii au atacat celebrul „Kyrie” din Missa Brevis de Palestrina. Și acum ar trebui să fac aprecieri. Dar nu! Nu voi scrie nimic. Rog cititorii să revadă articolele scrise pînă acum despre „Madrigal”, să pună cele mai entuziaste aprecieri una lingă alta și vor obține astfel imaginea perfecțiunii artistice, a perfecțiunii „Madrigalului”. Concertul a prilejuit audierea unor piese interpretate pentru prima oară. Dintre ele „Esultate Deo” de Scarlatti mi s-a părut deosebit de valoroasă prin contrapunctul genial elaborat de maestrul italian. De asemeni, „Chanson d’amour” de Claude Le Jeune a solicitat și a evidențiat încă o dată... (iar era să aduc un elogiu ce ar fi devenit fatalmente palid față de realitate)... partida sopranelor. Surpriza pe care o anunța dirijorul englez înaintea concertului, încercată de el în fața valorii, maleabilității și receptivității formației s-a simțit pe tot parcursul concertului în modul său de a dirija. El spunea: „Acest cor este ca un porțelan chinezesc. Trebuie să umbli cu mare, mare atenție cu el, așa cum umbli cu un lucru de valoare”. Și așa a făcut. Calitățile sale de muzician și distins dirijor au fost puse în valoare cu acest prilej pe o treaptă superioară, ca rod al colaborării cu cei trezeci și ceva de soliști-coriști. Deci formația, știm cu toții, are o valoare pe care n-o putem discuta. Dirijorul este o marcantă personalitate artistică. Sala arhiplină a tremătat, transformînd ades acest treamăt într-un uragan de aplauze, reflex al satisfacției artistice simțită de fiecare spectator în parte. Și totuși a lipsit ceva... O să mă întrebați ce poate lipsi unei perfecțiuni? A lipsit acel „ceva” al Madrigalului care îl face de neegalat; clocotul emoțional-artistic, dacă vreți tilozotic, al părintelui său.

Cristian MIHAILESCU



## O dimensiune lirică a iubirii: marea

Sînt autori cu „presă” și fără. Celor mai mulți „presă” le „vine”: de la caz la caz, atunci cînd nu intervin calcule de breasă, valoarea propriei creații îi impune, tîndu-le drum spre comentariul comprehensiv, favorabil. Alții și-o fac după puteri. Curios este că acestei categorii îi aparțin îndeosebi făcătorii de versuri, cei „rătăciți misterios sau pătrunși prin contrabandă în portofoliul editorilor”, cum zicea cineva, cei foarte pricepuți în a înghionti adjectivul în public, fabricanți de clăbuc poetic. Cum-necum, fapt e că aceștia ajung, tot rotînd pe deasupra capului o sabie de carton legată cu dantele, să dea buzna în literatură, cu concursul unei părți a criticii, care se străduiește din răspuțeri să îmbrace împăratul.

Am făcut aceste considerații nu fără motiv. Iată un nume fără „presă”, foarte puțin comentat, și pe nedrept: Dumitru Mureșan, a cărui carte de debut, substanțială, „Nebuloasa Crabului”, îl așează între cele mai implinite profiluri de poeți ai ultimelor promoții. Crescut, mai cu ani în urmă, în ambianța cenaclurilor clujene, cînd „se fierbea” poezia generației, căreia de fapt și el îi aparține — a Anei Blandiana, a lui Ion Alexandru, a lui Gh. Pituț — D. Mureșan a socotit că e mai înțelept să fie prezent numai acum în librării, cînd „s-a declanșat” în decantări lirice acea „febră creatoare / pe care ani în șir am reținut-o / încît părea că distilez neant”, cum mărturisește, cefinindu-și gestul de prudență și de conștiință limpede a poeziei, natura sa elaborativă. Peisajul marin, apt pentru gestică amplă și cuvîntul șoptit, pentru mișcarea complexă de simboluri și pentru identificarea fascinațiilor lirice ale iubirii, constituie spațiul predilect al acestei poezii. „Fie ca niciodată să nu plec / de lingă marea care mi-e aproape / să urmăresc cum trec necontenit / mirate, roțile pe lingă ape.” D. Mureșan își creează o mitologie proprie, un univers în care aspirația secretă e aceea ca, pătrunzîndu-i tainele, să ajungă la intuiția elementelor primare, apa fiind sugestia concretă a apropiării de origini, la „prima vîrstă a pruncului”, cînd se simte „răcoarea zorilor umezi”. Dar marea poetului nostru nu are nimic din cea eminesciană, îndeosebi din postume, în care lumea răcorilor abisale, a somnului veșnic, a nivelului plutonic al mitului, acea mare căutată de poet spre a se scufunda în contemplativitate, în orfismul acvatic și-n plînsul turbure de început. De astă dată, marea „înzăpezită în zare”, aceea care „șipă sub gheara soarelui sonor”, e proiecția unui destin uman, corispondent fidel al stărilor sufletești, furie și protecție, iubire și incertitudine în același timp. Avem de-a face cu o apropiere a antinomiilor, care prin reprezentările trăirilor poetului pot unifica iubirea cu suferința, întrebarea cu răspunsul, satisfacția cu solitudinea, designînd imaginea globală a comuniunii depline cu lumina toamnei care oprește „timpul ce trece” și cu stihiele, cu vîntul care „apropie cerul și oamenii” și cu nopțile în care plînge poetul „înfricoșînd luminile / din Mamaia pustie”, strigîndu-și iubita. De unde se vede că și o vagă notă terifiantă, expresionistă, nu lipsește. Scoțînd-o din încremenirea ei mltică, relevîndu-i aci registrul hieratic sau expansiv, aci timbrul de consemn duos ori sunet metalic, D. Mureșan dă mării, asemeni unui posibil pîrtaș la un dialog ontologic, și o dimensiune spirituală, o solemnitate de cugătare, care nu exclude traiectiile lirice. E parcă nostalgia umană, de data asta împrumutînd vîrstele milenare ale mării, după regăsirea esențelor, a contactului cu primordialul, a iubirii pure, totale, sau, dacă vrem, a spaimii de fulgurant, de abrupt, de efemer, a temerii de a pierde trăinicia dragostei, care altfel poetului nu i-ar mai „împropșta / memoria prea suptă de uitare”. Și cu asta am numit și tangajul marin al cărții: acest cîntec fumegînd de iubire, cînd deviza „sîntem la data frumuseții” este purtată ca o emblemă tatuată în suflet și în trup de către îndrăgostiții. O anumită distanță temperamentală a versurilor, uneori, față de exaltările pur frenetice, dă suveranitate dorințelor de intuire a temeierilor ultime ale iubirii, cele în măsură să aducă ordinea interioară a regăsirii de sine și, de aici, o notă de elevație, de intelectualism, a sentimentului. În așa fel încît să pară adevărat că „în mug-

rea aceasta a mării” poetul este „stăpinul sunetelor / și al întinderilor nesfîrșite / pe care păsările poposesc”. A se observa modul economicos, avar, al utilizării cuvîntului. De fapt, D.M. e posesorul unei expresii poetice constituite, care evită cu prudență excesele formaliste, de natură ermetică ori delir deșanțat; e un limbaj ce o păoare supravegheată, directă, cu o pondere remarcabilă a imaginii, versul fiind legănat de un timbru bine distilat, echilibrat. Intuindu-și vocația și structura proprie, D.M. merită toată atenția la acest debut convingător, de poezie autentică.

De unde se vede că, totuși, e o „oarecare” diferență între profilul său liric și gălăgiosul trimbițaș, „povestașii puși pe măsări în poezie”, cum le-ar zice Iorga.

Nic. UDRESCU

## Balul de sîmbătă seara

Comedie ușor „amară”, ultimul film al lui Geo Saizescu pornea de la început cu câteva atu-uri: Papaiani, „bancuri oltenești”, portretul reușit de D. R. Popescu al unui tînr cu haz, câteva momente de estradă cu Puiu Călinescu etc. Nimic extraordinar în intenții, ambiții minime la sectorul „suflete”, reușită de aceleași dimensiuni. Un film pasabil, făcut de un priceput meserias. Și totuși... Dilema sentimentală a lui Papă pare a se consuma în modalitățile de expresie ale „noului val” în accepția cam circulată ce se da acum acestor imagini de o modernitate căutată, demne de o cauză mai bună — ca în filmele „marilor maestri”, ceea ce pentru olteni e desigur flatant. Nici una din cele două fete pe care Papă le cunoaște în condiții egale, adică pe jumătate... îmbrăcate, nu are prea multe șanse de a se transforma în personaj. Cu atît mai mult cu cît Ana Szeles, frecvent solicitată, a început să ne cam obosească prin repetare, prin indiferența cu care ocolește rolurile.

Saizescu și-a început filmul ca o comedie bufă, a trecut apoi la stilul comun al comediei tip „Un suris în plină vară”, pentru ca în fine să apeleze la experimentul plastic, uneori gratuit, ceea ce e sigur o dovadă că în fond nu are o noțiune proprie pe bine conturată asupra stilului. De unde lungimile, melopeea trenantă de la jumătatea filmului.

Dar, la un asemenea film, aprecierile nu trebuie absolutizate. Tentativa tipologică îl reușește lui Saizescu și genul de serie de care ține filmul nu pune probleme prea mari esteticienilor. Există numeroase producții de acest fel care și trec la activ succesul și nu deranjează pe nimeni, cu atît mai mult cu cît nu-și propun să se apropie de aspectele cele mai semnificative ale realității. Dar pentru ca să existe filme foarte bune, în cinema e nevoie de multe pelicule ca „Balul”, hai să zicem, „satisfăcătoare”.

Eugen PATRICHE

## Spectacolul unui tînr absolvent

Recent am asistat la spectacolul tînrului absolvent al clasei de regie-teatru Aurel Manea cu „Rosmersholm” de Ibsen. Tînrul regizor îl numește „experiment teatral pentru piesa Rosmersholm”, subtitlu ce ascunde nu numai o modestie caracteristică, ci și motivarea unor idei de o excepțională originalitate scenică. Din păcate, în acest spațiu nu putem decît să semnalăm evenimentul. Plecînd de la textul cunoscut, regizorul transformă acțiunea dramatică într-o demonstrație de idei, din planul real într-unul imaginat, ce comunică printr-un limbaj de simboluri. Impresia de încercat, de indescifrabil, nu intervine decît la prima vedere. Aceste simboluri sînt orchestrate într-o mișcare în scenă neașteptată. Ea devine un ritual ce ne vorbește despre viață și moarte. Limbajul violent, ca și jocul special impus actorilor, este exact acea modelare a materialului ce transmite direct, socant, ideile dramei prin simboluri. Nu cunoaștem cauzele pentru care colectivul teatrului din Sibiu n-a evoluat în fața unui public mai larg, dar spectacolul ne-a revelat un tînr regizor preocupat de semnificațiile adînci ale existenței umane, a cărui reușită (vezi „Lecția” de Ionescu și „Macbeth”, în institut) ni-l recomandă ca pe un talent original și matur.

Iov RUSU

CRONICI  
SI  
REGENZII

# MIRACOLUL ÎNFLORIRII TEHNICE ROMÂNEȘTI ÎN CETATEA BANATULUI

Pentru numărul nostru dedicat centrului universitar Timișoara, am rugat pe academicianul Remus Răduleş, reprezentant de frunte al școlii politehnice timișorene, să explice miracolul acestei înfloriri tehnice românești pe malul Begheiului.

Un specialist care a urmat ingineria într-o unitate de învățământ tehnic superior dintr-un anumit oraș nu se formează în afara mediului local. Or, eu am urmat politehnica exclusiv la Timișoara și am făcut numai o specializare în străinătate, iar în profesie am activat aproape două decenii ca asistent, conferențiar și profesor la aceeași politehnică, precum și la o întreprindere din Timișoara, care proiecta și monta instalații electrice. Când mi-ași pus întrebarea, am simțit deci că sinteji îndreptățit să mi-o puneți și că sint dator să răspund.

Pentru ca să se întemeieze și să înflorească o instituție de învățământ tehnic superior, trebuie să i se creeze o bază materială adecvată, să-și recruteze și formeze un corp didactic bine orientat în domeniul tehnic, care să însuflească studenții dragoste de inginerie — și să aibă talia și timpul necesar spre a se afirma.

Or, încă de la întregirea țării după primul război mondial, Banatul era o regiune cu vederi înaintate în domeniul tehnic și industrial, și deci noua Școală politehnică a găsit chiar de la înființarea ei, în anul 1920, sprijinul material al organelor locale, așa încât a reușit ca din acest punct de vedere să calce cu dreptul chiar de la început. Bazate pe primele succese, conducerile noului așezământ au reușit să obțină și sprijinul autorităților centrale, prin Ministerul Lucrărilor Publice, de care depindea învățământul tehnic superior — și școala a fost dotată cu vreo câteva pavilioane reprezentative ale stilului arhitectonic românesc al acelei epoci, prin grija regretatului arhitect Duiliu Marcu. Condițiile create după anul 1944 au adus în patrimoniul politehnicii construcții ce fuseseră destinate altor forme de învățământ, iar construcțiile noi, realizate după instaurarea puterii populare, au scos instituția în bună parte din strâmtoarea sub raportul spațiului în care se găsea în trecut.

În anul 1920, când s-a transformat în politehnică și vechea Școală națională de poduri și șosele, nu putea fi vorba de găsirea unor ingineri români pregătiți după principiile de astăzi spre a preda ca profesori cursuri de specialitate înaintate de mecanică și electrotehnică, de mine și metalurgie la instituția creată la Timișoara. Se pune deci problema de a se descoperi, pe de o parte, ingineri destoinici din producție, capabili să transmită studentului cunoștințele de specialitate și cunoscători ai unor limbi de circulație internațională, pentru ca să se documenteze, iar apoi să se angreneze singuri în munca de cercetare în științele tehnice, — precum și să se cheme specialiști din universități la catedrele de științe matematice, fizico-chimice, geologice, mineralogice și economice. Ei bine, aceste două operații hotărâtoare pentru viitorul noii instituții au reușit. Aducerea în corpul didactic a unor valoroși specialiști din producție a imprimat de la început învățământului timișorean o orientare pronunțată spre realizări concrete, care a fost salutară atât pentru afirmarea în profesie a diplomaților școlii, cât și pentru dotarea materială cu mijloace proprii a noului așezământ de cultură tehnică. Insist asupra acestei fețe a problemei, fiindcă sint convins de importanța primordială pe care o are îndrumarea unui profesor excelent și bine orientat, atât pentru formarea profesională a tineretului, cât și pentru antrenarea lui în cercetarea științifică. Faptul că școlile de cercetare științifică întemeiate de mari oameni de știință au găsit, generații de-a rândul, elemente tinere care să le alimenteze dovedește cu prisosință acest lucru.

Dar sint convins că, pentru ca o instituție de învățământ superior să înflorească, trebuie să depășească o anumită talie minimă, o anumită talie critică. Formarea într-un institut prea mic — sau și într-o localitate prea mică —, prezintă riscul ca studentul mediocru să nu aibă termeni de comparație de un nivel destul de ridicat și să se creadă excepțional. Prezența unor „virfuri” printre profesori și studenți este salutară pentru o unitate de învățământ superior.

Acad. Remus RĂDULEȘ

„Perle” din unele examene susținute la Institutul de medicină din Timișoara :

● Insuficiența aortei este atunci când aorta este prea scurtă și nu ajunge la inimă.

● Nervul optic este acel nerv care duce ideile luminoase la creier.

● — Și de ce crezi dumneata că un chirurg trebuie să poarte în timpul operației mănuși ?

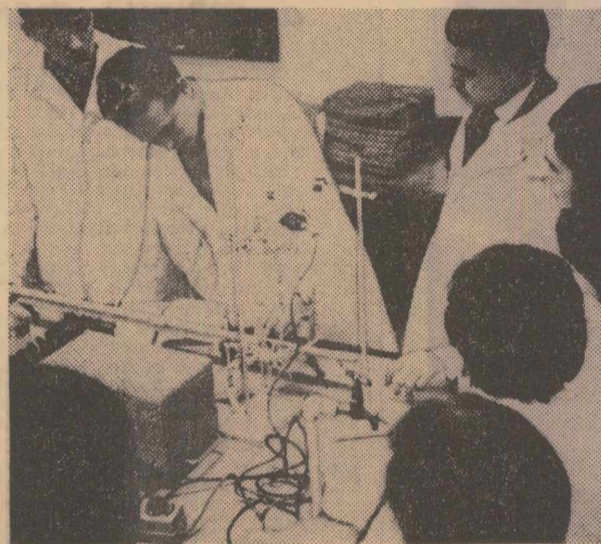
— Păi... probabil ca să nu lase amprente...

● — Tovarășe student, ce deosebire vezi între un vaccin și un ser ?

— Vaccinul se fabrică de regulă la București, iar serul se trimite din provincie.

# „PEPINIERA” CRISTALELOR

Într-o zi, un tânăr în halat alb alerga pe coridoarele Universității timișorene... Alerga îmbujorat, cu respirația întreruptă, ținând în căușul palmei o batistă în care înfășurase cu grijă ceva nebănuț de scump, după cum vorbeau sclăpirile din ochii lui. Coridoarele erau pustii... Tropolele grăbite se zbăteau între pereți,



urcând treptele, străbătând holul mare, apoi îndreptându-se cu aceeași grabă către... Și deodată s-au oprit...

— Ce-i cu dumneata ?

— Am reușit, tovarășe rector ! Privești, acesta e cristalul...

În albul batistei strălucea un cristal metalic, mare, arămiu, cu reflexe de aur care se multiplicau, la infinit, în ochii tinerului. Rectorul cîntări în mîini cristalul, îi netezi lăcătul. Avea în palmă materializarea a încă unui succes al colectivului didactic și studentesc al Facultății de fizică : primul cristal, de o mărime puțin obișnuită, obținut în laboratorul de crescute cristale construit cu mijloace proprii, după îndelungi și neîntrerupte strădanii...

La câteva luni după ziua aceea de pomină, când tinerul în halat alb, lăsat de „pază” lângă aparate, văzuse primul cum îi se împlinște încă unul din visuri, mă aflu în același laborator. Privesc cristalele crescute aici. Sint mari, de forme regulate, iar decanul facultății, arătându-mi-le, le mîngie de parcă ar fi vii. Aflu că sint foarte greu de obținut și că pînă nu de mult erau importate, pentru diferite operațiuni de cercetare. Cu alte cuvinte, aici, în subsolul cu încăperi de adevărat labirint pentru orice nou venit, au crescut nu numai cristalele atât de căutate, dar s-au născut, totodată, și premisele unor activități viitoare de o nefermărită frumusețe care, aflate în însăși sfera creației, se substituie, pe undeva, poeziei. O spun în primul rînd privirile studenților și ale cadrelor didactice, ale tehnicienilor din ateliere și ale rectorului, pe care, în fiecare zi, îl poți întîlni de cîteva ori prin „domeniile” Facultății de fizică. În aceste priviri realitatea săgetează în viitor îngemănată cu visuri dintre cele mai îndrăznețe, se metamorfozează pe un plan strict personal în succesele viitoare, iar pe celălalt în științurile pe care le deslușesc în ochii lor eu sau oricare alt interlocutor.

— Tot așa am construit, cu mijloacele noastre, un observator astronomic utilat complet — ne relatează prof. dr. docent Ioan Cureau, rectorul Universității — și o stație seismografică cu care ne mîndrim. Da, sint foarte mulțumit, atât de cadre, cât și de studenți. Cum, încă n-ai auzit ? Instalația electrică a acestei clădiri a fost făcută în întregime tot de studenții de la Fizică, sub conducerea citorva cadre didactice...

În încăperea următoare, ca și în alte cîteva pe care le străbatem, se lucrează de zor la... „recondiționări”. Este vorba de diverse aparate preluate din întreprinderile timișorene înainte de a fi aruncate la fier vechi și de repararea, ba chiar de... modernizarea lor, pentru nevoile Universității.

— Nu sint cu nimic mai prejos decît cele noi, mi se spune la un moment dat. Putem verifica...

Iau în mîini un aparat cu reflexe galbene, lucrat cu deosebită migală. E un aparat seismografic construit în întregime aici, în Universitate, pentru munca de cercetare a cadrelor didactice și a studenților. Cei care l-au construit mă privesc cu coada ochiului, încercînd să-și ascundă, într-un fel, mîndria. Nu izbutesc. Și, în definitiv, de ce-ar mai fi nevoie să și-o ascundă ?...

Adrian MICU

● Flebita este acea boală în care avem de-a face cu inflația venii.

● Creierul mare se observă la adulți, iar creierul mic la copil.

## DIALOG ADMINISTRATIV

— Am văzut că la cantină este o piscă. O putem lua ?

— Mai întîi faceți un referat... (Spicuri din paginile umoristice ale revistei „Scalpelul”, a studenților de la Institutul de medicină din Timișoara)

# TIMIȘOARA

## SIMBIOZA CERCETĂRII CU PRODUCȚIA

Cu pasiunea de cercetător trebuie să te naști. Dar, la început un firav nucleu latent, dacă n-o cultivi, pasiunea aceasta, ca de altfel toate celelalte, te părăsește. Ani de acumulare sistematică a cunoștințelor, oboseala nopților petrecute deasupra planșetei, confruntarea ideilor proprii cu celea mai formate și mai competente ale dascălului, iată cîteva atribute esențiale ale cercetătorului student. Uneori rezultatele apar în mod spectaculos, alții, o simplă comunicare științifică într-o revistă a institutului sau la o sesiune de comunicări conține idei care pentru un neavizat par banale, neînsemnate. Și totuși...

Despre doi asemenea tineri cercetători vreau să vorbesc cititorilor. Pe studentii Adrian Marin și Emil Vărășdan din anul IV, secția Tehnologie sudării a Facultății de mecanică, i-am auzit prezentându-și lucrarea : „Sudarea foliilor de aluminiu pe table de aluminiu” la sesiunea de comunicări științifice a Institutului politehnic Timișoara. La început m-a frapat o singură cifră : 2000 de probe sudate și apoi încercate la tracțiune. Un număr impresionant prin sine însuși, care dovedește o muncă intensă și în același timp rezerva față de rezultatele obținute înainte de a avea certitudinea reușitei, autoexigența tinerilor cercetători. O demonstrație logică, cu explicarea fenomenelor fizice și a procedurii practice, prezentarea a cca 70 de diagrame au convins comisia de profesori de valoarea lucrării studenților îndrumați cu atenție și competență de prof. Vladimir Popovici, șeful catedrei de Sudură.

Aminteam de lipsa rezultatelor spectaculoase a unor lucrări și de data aceasta s-ar părea că se confirmă acest lucru. Într-adevăr, sudarea unor folii de 0,1 la 0,4 mm pe niște table de aluminiu de 3 la 4 mm nu pare ceva ieșit din comun. Să nu ne lăsăm însă înșelați de aparențe ! Știți cite contacte electrice are o centrală telefonică ? Mai multe sute de mii ! Și știți cum se fac în prezent ? Prin nituire ! Cită manoperă, cită material utilizat nerațional. (Cele mai bune contacte sint cele de argint !). Sudarea însă, care a înflăcărat nituirea din aproape toate domeniile tehnicii, și-a spus din nou cuvîntul hotărîtor. De acum nu se vor mai nitui foliile subțiri de aluminiu sau de argint, pilulele de tombac etc. Procedul pus la punct de studenții sudori din Timișoara pornește în competiție încărcat cu toate atribuțiile unei realizări noi : productivitate mărită, reducerea substanțială a consumului de material și manoperă, ridicarea incontestabilă a calității. Fabrica „Automatica”, I.P.R.S. Băneasa, noile centrale telefonice automate care se construiesc în țară așteaptă verdictul final al specialiștilor. Nu ne îndoiim că acest verdict va fi pe deplin favorabil. Dar, pînă la aplicarea efectivă în practică, vor mai trebui multe zile și nopți „pierdute”, din nou suduri, din nou încercări, diagrame, table concluzive, analize structurale. Din nou se vor stringe materialele pe masa de lucru, de data aceasta fără emoția primilor pași, fără bilbielile începutului, însă cu aceeași răbdare și dragoste. N-ăș vrea să anticipez viitorul, poate că nu aceasta va fi singura lor lucrare științifică, poate că da. Dar chiar de-ar fi așa, ei vor pleca din facultate în producție cu o pasiune constantă și cu amintirea unui frumos succes obținut în anii de studenție.

Ștefan HOLZER



Salcimi' încărungiți de floare, plopi înțepind printre clădiri azurul cerului decolorat de arșiță, miniploi răcorind cu zgîrcenie asfaltul, apa molcomă a Begăi care, oricîtă ar fi, pare tot neîndestulătoare, parcuri fără nici o bancă liberă, „sombbrero mexicane“, tulumbe-stropitoare în plină amiază, păsări răgușite de căldură, tone de înghețată, 33°C la umbră — iată Timișoara acestui miez de mai. Pare că orașul grădinilor (care, așa după cum au constatat recent geologii, „plutește“ pe fierbințeala unui uriaș lac termal) a ajuns de mult într-un iulie neașteptat, în care se topește, întirziate, ultimele miresele ale primăverii. „Trunchiul breslelor“, în lemnul căruia ucenicii obișnuiau, de secole, să bată cite un cui în ziua primirii certificatului de calfă, pare că tocmai în acest mai s-a pîrjolit pînă la cărbune, iar studenții, catalizatorii recunoscuți ai complexei vieți timișorene, țin și ei să-și dovedească, în această ambianță, incandescența lor dintotdeauna...

## Mare concurs mare, fotbal cu minuni, tombolă !

Între localul Universității și Complexul social studentesc, cale de cîteva sute de metri, se întinde o pa-

raj" se trag cu nemiluita lovituri de la 7 metri, ceea ce, după cum vezi, e tare amuzant... Ca la tombolă !

Mai aflu că acțiunea (cu adevărat de masă) a fost organizată de Comisia sportivă a Consiliului asociației studenților din centrul universitar și că participă nu mai puțin de 44 de echipe din toate facultățile timișorene, cu... 500 de jucători. Numele echipelor sînt dintre cele mai curioase : „Inter“, „F. C. Golul“, „The Farmers“, „Prăbușirea“ (a anului I... Construcții, grupa 6). „Frintu“ (a anului II... Medicină), „Atletico“, „F. C. 76“ (după numărul camerei cu cei mai mulți jucători în echipă) etc.

Majoritatea spectatorilor sînt de la Universitate și Politehnică ; de la Universitate, pentru că terenurile sînt, după propria lor expresie, „cot la cot“ cu Complexul studentesc și cu localul Universității, și de la Politehnică, pentru că... din anumite motive s-au golit toate sălile de lectură ale bibliotecii, aflată nu prea departe. Aflu și motivele : 1) la grădina restaurantului „Cina“, vecin „gard în gard“ cu biblioteca politehniștilor, s-a pus din nou în funcțiune, la maximum, stația de radioamplificare ; 2) în jurul locului oficial de parcare, stabilit de autoritățile administrative ale orașului chiar pe trotuarul din fața bibliotecii, se învîlmășește, cu diferite intensități, uruiul tuturor tipurilor de motoare ale parcului național de autoturisme. N-are a face că vine sesiunea... Imi amintesc că, trecînd prin fața acestei biblioteci, am văzut de fiecare dată în ultimele zile peste 40 de auto-

E cald... După un timp ajung la Casa de cultură a studenților, unde, la această oră, s-au adunat, bătaioși, membrii cenaclului literar „Pavel Dan“.

Sala clubului. Un cadru intim, cu studenți și studente răspîndiți în fotolii sau la mesele, cafea la discreție, flori tirzii de liliac, fum de tutun de la... Carpați pînă la Snagov, într-un cuvînt, atmosferă cum nu se poate mai propice lucrului. Lipsesc însă, după cum aflu, jumătate din floarea cenacliștilor, plecată într-un schimb de experiență cu un cenaclu din Iugoslavia.

Așadar, să ascultăm. Citesc Traian Dorgoșan (poezie) și Daniel Tei (proză). Spiritele se încălzesc. Asistentul universitar Vasile Crețu, proaspăt absolvent al Facultății de filologie, le răcorește în calitate de conducător al ședinței. Poeziile, printre care „Sonet cu naștere“, „Cîntec de uitare și liniște“, „Dragoste“ și schițele „Maria“, „Prăfuitul vis al bunicului“ și „Mi-e sete“, își așteaptă, în sfîrșit, criticii.

...Discuțiile continuă în avalanșă. Dragomir Magdin îl apropie pe Dorgoșan de Jack London, Laurențiu Cerneț susține că nu era nevoie să se uzeze în „visul bunicului“ de „tehnica visului“, Ștefan Holzer conferă prozei lui Daniel Tei aura unor calități cinematografice, Veronica Ionescu citește epigrame „la obiect“, altcineva regretă că lipsesc din ședință Sorin Titel și Nicolae Ciobanu, iar Vasile Crețu sesizează „întuirea exactă a comunicării la Daniel Tei, în ciuda unei ușoare senzații de confecție cit și a... ambiției verbale foarte demonstrative, chiar vehemente a autorului“.

# ORE FIERBINTI PE MALUL BEGĂI



șiște largă, punctată cu balonașele fragile ale fostelor flori de pădăie. Peste puțină vreme aici va fi unul din cele mai frumoase parcuri studentești, flancat de siluetele blocurilor de cămine, de terenurile de tenis și de volei și de plopii tremurători de pe țărnițele Begăi. Pînă atunci pajiștea nu e, totuși, abandonată așteptărilor ; au apărut fel de fel de terenuri și mini-terenuri de sport, între care la mare cinste sînt cele de... mini-fotbal, jocul care aici, la Timișoara, tinde să dețină supremația.

Mă opresc, într-o însorită după-amiază de sîmbătă, pe una din aleile viitorului parc. Sînt al una mie și nu știu cîtelea spectator la o foarte originală întrecere sportivă după orele de cursuri. Văzduhul se încovoie de strigăte, au apărut de undeva claxoane, tîlîngi, pocnitori care se dezlănțule ca la o mare dispută olimpică. Jucătorii, cu sau fără costumație, împînzesc cele zece terenuri pînă departe. Joacă simultan douăzeci de echipe și, la uimirea mea care capătă glas, cineva din galerie mă lămurește, începînd tot cu o întrebare :

— Nu-i așa că-i grozav ? Mini-fotbalul ăsta ne-a molișit pe toți, de la A la Z... Face minuni. Cum, nu-i cunoști regulile ? Terenurile sînt ca la handbal în 7, numărul de jucători la fel (11 în lot și 7 în teren), există posibilitatea de a fi schimbați pe parcurs, repizele au cîte 15 minute în sistemul eliminativ și 20 în turneul final și, ceea ce-i mai interesant, în „ba-

turisme și autodube. Din 5 în 5 minute pleacă sau sosește o mașină, în acordurile triumfale transmise de stația de radioamplificare a restaurantului. Să ne mai mirăm că semnăturile din registrele de prezență ale bibliotecii Institutului politehnic sînt atît de puține ?

## Fizica atomică nu-i mai complicată decît cenaclul literar !

— Priviți ! Introducem izotopul radioactiv în acest dispozitiv, închidem ușița de plumb, apăsăm pe butonul acesta și dincolo, pe cadranul din stînga, putem urmări fenomenul, marcat de impulsurile luminoase de pe scală...

Mă aflu într-unul din laboratoarele de fizică atomică ale Universității. În jurul meu, în halate albe, mai mult sau mai puțin „mini-jupe“, studenții anului III Fizică numără... particule. Asistentul universitar Ladislau Volkmann dă indicații, explică, supraveghează. Se lucrează cu radiații. Mîini atente, priviri transfigurate de pulsația magică a materiei, țâcănit de contoare, pîlpîri precipitate în beculețele dozimetrelor apropiate de „sursă“.

— Dincolo, în laboratorul vecin, lucrează anul IV, imi șoptește cu invidie o studentă blondă, în ochii căreia se scaldă, verzi, două raze de soare. Au o temă extraordinară, dar tocmai cînd să-mi spună o prietenă care anume e tema, a venit asistentul lor, tovarășul Demsăreanu...

## Sub soare, de la Ponoarele mai la vale...

Excursie la Ponoarele, cu mare veselie de dimineață pînă seară. La întoarcere, în zăpușeala uscată a cîmpului, într-o haltă a autobuzului la marginea unui ogor istovit de soare, un student sugerează :

— Bine-ar fi dacă am face și noi ceva pentru preîntîmpinarea compromiterii recoltei... Văd că peste tot au loc acțiuni extraordinare pentru irigarea și stropirea culturilor...

— Ești de la Agronomie ?

— Nu, de la Medicină. U.T.C.-ul ar trebui să inițieze cîteva acțiuni patriotice de masă în direcția aceasta, zău așa... De pildă duminică...

I se alătură și alți tineri, studenți, muncitori și elevi timișoreni, toți pasageri ai autobuzului. Își făgăduiesc să transmită a doua zi propunerea organizațiilor lor de U.T.C. Bine ar fi !

...Tîrziu, pe malul Begăi în care licăresc înțepăturile de lumină ale stelelor, filfitea imnul studentesc „Gau-deamus“. Promoția 1968 a Facultății de filologie a Institutului pedagogic s-a adunat sub ferestrele lecturului universitar Oniță... Sînt Stela Ionescu, Vlad, Traian, Doina Popa, Gh. Ionescu și toți colegii lor. Ochiul întunecat al ferestrei explodează, deodată, în lumină, și toată căldura grupului care cîntă e lăsată să intre înăuntru, într-un șuvoi în care deslușești, încă de pe acum, accente de nostalgie...

Dragomir HOROMNEA

**M**oment crucial, anul 1848 deschide calea istoriei moderne a românilor. Revoluțiile din țările române sînt rezultatul firesc al dezvoltării societății de la începutul secolului al XIX-lea.

Europa e în fierbere. Tratatul de la Adrianopole închisese și deschisese totodată porțile României către lume. Ținara burghezie își trimisese vîlstarile la învățătură în Franța. Parisul îi absoarbe în seismul său. Bălcescu surprinde nervul istoriei scriindu-i lui Alexandri: „MINUNATA REVOLUȚIE VA SCHIMBA FAȚA LUMII“.

Și iată explozia lui 1848: orînduirile se mișcă din temelii. Franța, Germania și imperiul austro-ungar sînt cuprinse de culorile revoluției.

Principatele române au același cuvînt comun. Tri-culorul așteaptă clipele afirmării nației române.

Revoluția de la 1848 avea să mobilizeze toate forțele progresiste ale primei jumătăți a veacului al XIX-lea, dezvoltîndu-se ca o mișcare de eliberare socială și națională care a cuprins revendicările tuturor categoriilor sociale nemulțumite; românii din cele trei provincii acționează ca aparținînd aceleiași nații.

Anul '48 a însemnat în conștiința contemporanilor elanul spre afirmare a României. De aceea răsunsetul revoluției este încă o dată în plus demn de a fi privit prin prisma tinerimii progresiste române a anului 1948. La 120 de ani de la acest act istoric, cu toată distanța în gînd și faptă a momentului, am încercat să sondăm cum tinerimea zilelor noastre e animată de trecutul istoric, de ideile revoluției, actul participării săvîrșindu-se de la scara epocii moderne.

### 1. Ce a constituit mișcarea revoluționară de la 1848 în istoria patriei?

**Baicu Cornel:** Intr-un fel anul 1848 constituie etapa declanșatoare a formării statului român modern.

**Serban Teodorescu:** Cred că lucrurile trebuie privite pornind chiar de la 1600, avînd în vedere izbînda lui Mihai Viteazu, care cum bine știm unește pentru moment, într-o fulgerare, cele trei țări române.

**Vlad Socor:** Evident, am avea în față anul 1821, an care a însemnat în istoria țării o afirmare a puterii populare — act de forță premergător revoluției — act care a consfințit cu adevărat puterea maselor.

**Smaranda Pop:** Ca acte de forță ale maselor, bineînțeles, nu putem uita nici răscoalele țărănești din Ardeal în special și apoi cele din Moldova și Muntenia, ori de cîte ori s-a ivit prilejul, așa că 1821 e într-un fel o apoteoză a tuturor încercărilor de revoltă țărănească.

**Baicu Cornel:** Momentul '48 e saltul suprem, de această dată de ordin istorico-politic și spiritual. Se naște o clasă nouă, cu vederi noi, cu un mers al gîndirii echilibrat — cu un punct de vedere asupra vieții bine determinat.

**Gheorghe Marinescu:** Desigur, momentul 1848 e prima afirmare violentă, de clasă, a burgheziei, cînd conștiința națională e împinsă pe o treaptă superioară.

**Bindea Viorel:** Aici intervine cred și faptul că burghezia, știindu-se numeric inferioară boierimii, agită idealurile naționale; masele populare fiind de partea lor, forțele de luptă cresc considerabil și vigoarea burgheziei și a afirmării ei pentru început cred că stă tocmai în puterea de convingere a maselor populare.

**Cincu Daniel:** Revoluția de la 1848, într-o altă ordine de idei, aduce primele programe politice cu fundament de clasă, cuprinzînd în același timp și cerințele păturilor largi, populare. Ca expresie a caracterului burghez-democratic al mișcărilor avem în față „petiția reclamațiune“ din Moldova, unde se redactează 35 de revendicări, proclamația de la Islaz cu cele 22 de articole, și proclamația de la Blaj cu vădit caracter național.

**Serban Teodorescu:** Mișcările revoluționare din Europa încep în prima jumătate a anului 1848. Clima-tul de fierbere este general, deci e momentul cel mai potrivit pentru a acționa. Nu trebuie, însă, să înțelegem că tinerii intelectuali aflați la Paris vin cu idei importante. Cum spunea cineva, principatele române erau un nod de contradicții care nu-și puteau găsi rezolvarea decît printr-o revoluție.

**Gheorghe Marinescu:** Teoria formelor fără fond este falsă, pentru că există situații preliminare, fapte

# BĂLCESCU BĂLCESCU RASUNETI

1848 - 1968



ce dovedesc că poziția uneia din clase este de neacceptat pentru cea tînără care se ridică: complotul lui Cîmpineanu din 1840, societatea „Frăția“ din 1843, la care vor lua parte toți capii viitoarei revoluții.

**Smaranda Pop:** Revoluția, într-un cuvînt, e desăvîrșirea conștiinței poporului, o înflorire, o maturizare pe linia celor aproape 2000 de ani de existență.

**Kira Iorgoveanu:** Să ne amintim citatul următor din „Mersul revoluției în istoria românilor“ scrisă în 1850 de Bălcescu: „REVOLUȚIA GENERALĂ FŪ OCAZIA, IAR NU CAUZA REVOLUȚIEI ROMÂNE, CAUZA EI SE PIERDE ÎN ZILELE VEACURILOR. UNELTITORII EI SÎNT OPTSPREZECE VEACURI DE TRUDE, SUFERINȚE ȘI LUCRAREA POPORULUI ROMÂN ASUPRA LUI INSUȘI“.

### 2. Care este raportul între personalități și mase în aceste mișcări revoluționare?

**Vlad Socor:** Nu putem vorbi despre personalitate fără să vorbim despre mase și într-o mare măsură și invers, personalitatea fiind expresia cea mai înaintată a idealului și cerințelor maselor populare.

**Serban Teodorescu:** De la bun început cred că e

bine venită o precizare: există personalități politice care au luptat concret în frunte, ca organizatori, ca exponenți ai maselor, ca luptători activi, și personalități artistice care prin operele lor au servit revoluția exprimînd ideile înaintate ale veacului. Unii dintre ei au îmbinat armonios calitățile de om politic și pe cele de artist.

**Kira Iorgoveanu:** Dintre figurile muntene se detașează net cea a lui Bălcescu, despre care Jules Michelet spunea: „Era un erudit de primul ordin și totuși un spirit practic foarte limpede, foarte luminos. El ar fi fost marele istoric al țării sale și fără nici o îndoială unul din conducătorii ei cei mai înțelepți“.

**Mihaela Dumitrescu:** Bălcescu e în primul rînd luptătorul politic de forță, dar să nu uităm că-i datorăm prima încercare de elaborare științifică a unei istorii a tuturor românilor, imbinînd fericit data strict istorică cu verva și verbul specific literaturii.

**Smaranda Pop:** În ceea ce privește personalitatea lui Avram Iancu trebuie numădeciț să avem în vedere actul de rezonanță al existenței sale.

**Serban Teodorescu:** Vederea locurilor de obirșie

## TUDOR VIANU

(Urmare din pagina 1)

o deosebită, uneori cu o crudă claritate, fiecare din gesturile sale, fiecare amănunt al modului său de a se comporta, de a se mișca, de a vorbi. Urmărirea profesorului de către privirile studenților se continuă de altfel și dincolo de sala de curs, în tot felul atitudinilor și acțiunii sale sociale. Din această pricină rezultă marile răspunderi ale profesorului, a cărui înfrîurire asupra studenților nu se mărginește și nu se istovește prin apariția lui în sala de curs, dar prin tot ceea ce el face, gîndește și manifestă în largul vieții publice.

Cînd spunem, deci, cum se întîmplă atît de dese ori, că profesorul este nu numai un transmițător de cunoștințe și de metode, dar și un educator, ne referim la această intensă influență a lui asupra ascultătorilor săi, o influență care emană din întreaga lui personalitate umană și socială. Răspunderile profesorului sînt, prin urmare, enorme, deoarece cită seriozitate în îndeplinirea îndatoririlor, cită rectitudine în viață, cită patriotism va arăta în faptele sale profesorul, atîta sinceritate, rectitudine și patriotism vor trece și în deprinderile studenților care trăiesc cu ochii ațintiți asupra lui și, în cazul că aceste însușiri ajung să trezească prețuirea și afecțiunea studenților, profesorul devine modelul cu virtuți formative al discipolilor săi. Cînd mă gîndesc acum, după trecerea atîtor zeci de ani de cînd

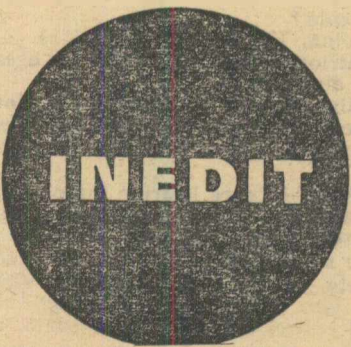
am părăsit băncile universității, la profesorii al căror cuvînt l-am ascultat atîdată, descopăr că amintirea cea mai emoționantă, recunoștința și admirația cea mai mare se îndreaptă asupra aceluia pe care am ajuns să-i prețuiesc și să-i iubesc ca oameni și ca patrioți. Astfel de oameni și de patrioți doriți să aflați și voi, iubiți studenți, în profesorii voștri și printre aceștia cred că nu există încă decît puțini care să nu consacre preocuparea lor cea mai gravă, aspirația lor cea mai înaltă, dorințele de a deveni pilduitori pentru studenții lor. Astfel de gînduri, iubiți colegi și iubiți studenți, sînt valabile pentru toate timpurile, dar dobîndesc un accent special în zilele noastre. De cînd există în lume școli, adică locuri consacrate învățării și creșterii oamenilor, raportul dintre magistri și discipoli, adică raportul pedagogic, s-a constituit după această normă etică.

Trecem astăzi, iubiți prieteni studenți, printr-unul din momentele cele mai importante ale istoriei noastre. Încercăm cu toții, după măsura puterilor, a capacităților, a pregătirii, a talentelor noastre. să aducem o contribuție la clădirea unei lumi mai bune, mai drepte, mai umane, cu un nivel de civilizație mai ridicat și sînt sigur că o facem cu rivă, cu bunăvoință și cu bună credință. Munca noastră comună, munca de construire a socialismului, are nevoie de încrederea reciprocă, de stima și iubirea tovarășească. Una din for-

mele acestei stîme și iubiri este și aceea care se stabilește între vrednicii profesori și studenții lor. Acțiunea profesorului ca educator, folosul pe care-l trag studenții din această acțiune fac parte din forțele cele mai însemnate ale construirii lumii mai drepte a socialismului.

Este datoria noastră, a profesorilor, să arătăm auditorilor noștri acel scrupul în îndeplinirea îndatoririlor, acea disciplină în muncă, acel patriotism în urmărirea scopurilor înalte ale socialismului, capabile să lucreze ca forță exemplară asupra studenților și să-i facă a deveni constructori luminați ai lumii noi. Pînă a deveni ei înșiși profesori, cu același rol asupra viitorilor lor elevi și studenți. studenții de azi trebuie să se limpezească și să se întărească din exemplul profesorilor.

Iubiți prieteni, după cum vom ști să ne facem datoria în activitatea noastră și după cum ne vom pricepe a ne face această datorie în felul cel mai folositor pentru alții, pentru lumea tînără a studenților noștri, vom aduce o contribuție la clădirea lumii mai drepte, mai libere, mai luminate, mai înalt civilizate a socialismului, lumea viitoare pentru toate popoarele pămîntului, chemate să colaboreze în pace la opera de stăpînire a naturii, de înnobilare sufletească a omului, de înăltare a condiției umane. Dar pentru a ne îndruma cu temei către această țintă este nevoie ca raportul dintre profesori și studenți să



# magazin istoric pentru tăria națională



am omului Avram Iancu și vorbele sătenilor nu pot provoca decât emoția regășirii în cuvintele lor a revoluționarului. Legătura pe care vreau s-o fac ar fi următoarea: că în vremea când Iancu apăra părțile Zarándului și Țării Moților, considerându-le drept teritorii românești sfințe, Bălcescu în urma întrevederii cu Avram Iancu spune în „Mișcarea românilor din Ardeal la 1848”: „FUSEI FERICIT A GĂSI ACOLO PE ACELE PISCURI URIAȘE, PE DEASUPRA NORILOR O NAȚIONALITATE ȘI O VIAȚĂ ROMĂNEASCĂ INFOCĂTĂ ȘI PUTERNICĂ”.

**Baicu Cornel:** N-ar trebui uitate nici alte figuri proeminente ale anului revoluționar '48 și spunând aceasta mă gândesc în primul rând la frații Golești, la Brătieni și, într-un fel, la Rosetti.

**Vlad Socor:** Frații Brătieni, cum spune Lovinescu, sînt creatorii burgheziei românești, dar nu putem uita și alt lucru că, îndepărtându-se treptat de la idealurile revoluției, ei au căzut în cealaltă extremă.

**Gheorghe Marinescu:** O figură importantă a revoluției, luminoasă ca o Ioană d'Arc, e Ana Ipătescu. Și nu știu de ce, privind tabloul lui Rosenthal „România revoluționară”, am în minte figura Anei Ipătescu — acest lucru petrecându-se printr-un transfer optic conștient.

**Vlad Socor:** Figurile Goleștilor sînt la fel de importante. Gulescu Arăpila (Negru), dedicat trup și suflet revoluției, luptă alături de Bălcescu, de care-l leagă o prietenie mai presus de orice interes omenesc, interesul fiind al cauzei exprimării revoluției. Fratele său, Al. C. Gulescu (Albu), cel care scria de la Paris înainte de evenimente că îi e rușine că este boier, nu va pregeța după înfringerea revoluției, în exil fiind în Turcia, s-o îndemne pe Zinca, mama sa, să vindă moșia pentru a ajuta cu bani revoluția.

**Smaranda Pop:** Cred că trebuie să vorbim din nou de legăturile revoluționarilor. Aug. T. Laurian, ardelean fiind, e comisar al comitetului revoluționar în Țara Românească. Eftimie Murgu fusese profesorul de filozofie al lui Bălcescu. Aug. T. Laurian redactează împreună cu Bălcescu, de astă dată trecind cu ideea în planul literar-istoric, „Magazinul istoric pentru Dacia”. Barițiu călătorește spre București ca și Rogălniceanu, Bălcescu cum bine știm în Moldova și Transilvania.

În felul acesta platforma de legătură era făcută. **Bindea Viorel:** Un nume deosebit de important pentru frământata revoluție transilvăneană este Simion Bărnuțiu, care spunea în adunarea de la Blaj: „NAȚIUNEA ROMÂNĂ SE DECLARĂ ȘI SE PROCLAMĂ DE NAȚIUNE DE SINE STĂTĂTOARE ȘI DE PARTE ÎNTREGITTOARE A TRANSILVANIEI PE TEMEIUL LIBERTĂȚII EGALE. NU SE VA LUCRA NICIODATĂ CONTRA DREPTURILOR ȘI INTERESELE ROMÂNII ROMÂNE CI SE VA APĂRA LEGEA ȘI LIMBA NOASTRĂ ROMÂNĂ PRECUM ȘI LIBERTATEA, EGALITATEA, FRĂȚIETATEA”.

**Mihaela Dumitrescu:** Personalitățile artistice din cele trei principate vor împărtăși cauza revoluției, unele fiind, cum am mai spus, legate direct de revoluție, altele făcîndu-se eoul idelilor revoluționare. Presa timpului este calea pe care se împrăștie în mase cuvîntul apropiatelor mișcări. Grigore Alexandrescu vestise cu „Anul 1840” apropiata schimbare. Pe scena teatrului ieșean se puteau auzi în 1846 versuri ca acestea: „Din Focșani la Dorohoi / Țara-i plină de ciocoi”, din „Jignicerul Vadră” a lui Alecu Russo, comedie tăiată de cenzură, interzisă și pierdută.

**Kira Iorgoveanu:** Alecsandri luase și el parte la actul săvîrșit în seara zilei de 8 aprilie 1848 la hotelul „De Petersburg”. Plecînd în Ardeal publică în „Foaie pentru minte, inimă și literatură” două poezii, una „Către români”, cealaltă „Hora Ardealului”, în care întîlnim pentru prima dată o binecunoscută strofă din „Hora Unirii”: „Hai să dăm mină cu mină / Cei cu inima română / Să-nvîrtim hora frăției / Pe pămîntul României”.

**Șerban Teodorescu:** Dacă poezia își are ecourile ei, teatrul nu rămîne mai prejos. Se afează cu îndrăzneală ideea unui teatru național, care să contribuie „la îmbunătățirea moravurilor și educația obștească”. În zilele când în Țara Românească revoluția era biruitoare în atmosfera de entuziasm specific s-a reprezentat piesa „Două sute de galbeni” a lui Dumitrescu Movileanu. O comedie scrisă cu pasiune în zilele revoluției este „Badea Deftereu” a lui Ion Dumitrescu, în care sînt satirizați retrograzii, demagogii, precizîndu-se adeziunea la revoluție a unor pături sociale, poziția duplicitară sau de împotrivire a altora.

**Kira Iorgoveanu:** În concluzie, evenimentele revoluționare de la '48 au creat un climat specific afirmării artiștilor cetățeni. Evenimentul favorizează dezvoltarea unor noi genuri literare ca: fabula, epistola și poemul în proză.

**Cincu Daniel:** Fiind vorba de alegorie, în pictură sînt cultivate subiectele alegorice. Rosenthal pictează „România rupîndu-și lanțurile pe Cîmpia Libertății” sau Gheorghe Tătăreșcu — „Deșteptarea”. O mare dezvoltare o ia portretul. De la Neguici și Iscovescu ne-au rămas figurile lui Gulescu, Bolintineanu, Bălcescu, Bolliac, Rosetti și Avram Iancu.

**3. Simțiii ca existența vreo legătură între ideile revoluției de la 1848 și cele contemporane, și în legătură cu aceasta ce anume apropie generația noastră de cea de la '48?**

**Vlad Socor:** Nu putem să nu vorbim și de avîntul specific vîrstei. Revoluționarii „pașoptiști” și-au riscat viața pentru idealul revoluției și libertății.

**Baicu Cornel:** Continuitatea ideilor a existat în sensul împlinirii lor — puncte din programul politic de la '48 se vor realiza de-a lungul vremii. Istoria o cerea cu necesitate. Unirea țărilor române, încercările de reformă agrară și abia în anii noștri desăvîșirea acestui act.

**Șerban Teodorescu:** Afirmarea complexă a României așa cum și-o doreau elementele revoluționare se face azi pe plan internațional. Prezența cuvîntului României se face azi auzită în întreaga lume. Ideile înaintate, neamestecul în treburile interne ale altor state, mesajul de pace, frăție, dreptate afirmă încă o dată cuvîntul pe care România socialistă îl înscrie pe frontispiciul istoriei.

**Gheorghe Marinescu:** Revoluția de la '48 pune bazele istoriei moderne a României. Figurile de luptători afirmate atunci ne animă și azi gîndurile și ideile cele mai bune. Evocarea lor de către tinerii zilelor noastre nu face decât să consemneze această prezență. Personal sînt atras irezistibil de figura lui Avram Iancu. Pentru început, ca regizor, aș vrea să realizez mai întii un documentar despre locuri, fapte și oameni din Țara Moților, avînd în centru figura lui Iancu, iar mai apoi un film în care viața sa să fie viu dezbătută în tot dramatismul ei.

**Kira Iorgoveanu:** Opere de primă mărime evocînd figuri istorice ne-au dat Blaga — „Avram Iancu”, Ion Barbu în poezia „Bălcescu”, Camil Petrescu în romanul „Un om între oameni” și drama „Bălcescu”. Nu ne rămîne decât să continuăm ideile generoase ale celor ce-au făcut istoria cu singele și numele lor.

Colocviu consemnat de Dumitru M. ION și  
Iulian GEORGESCU

## răsunet

Ce lege nescrisă ne strigă ades  
Pe stîlpii colinei, pe buzele mării  
Milioane, sărim din ciudatul eres  
În revoluții și-n nestinsele glorii

Poemele țării se-afășează-n cuvinte,  
Jerfele anilor și jerfele firii —  
Foi de putere pentru țărîna și inimi și minte  
Foc și aprindere a nemuririi.

Venim des lîngă eroi și cînstire

Anii de fruct să-i cîntăm întru

slavele țării

Vorbe curate, lîngă străbuna zidire

noua zidire,

Din stîlpii colinei la buzele mării.

Dumitru M. ION

## prin timpi,

## bălcescu

„...Bălcescu, piatră ești din unghi Republicii...”  
— Ion Barbu —

Ce palizi sîntem cînd gîndim la munții  
plecați desculți de-acasă, în exil  
sub osul frunții-un continent de gînduri  
purfînd pe necuprinse mări...

Ce stele mari ne-acoperă, prieteni,  
gîndind

la cel răpus pe fărul cu lămîi  
lăsînd în vatra pură ce-a zidit  
lumina crudă de-nceput de drum.

Ce vis suprem ne-ndeamnă-n zori, prieteni,  
să ne-nchinăm

la fratele, părinte bun,  
la gîndul lui, la zborul lui, prieteni,  
orientat sever spre viitor.

Titus VAJEU

devie o adevărată colaborare, este nevoie ca sforțările noastre să se unească și să lumineze în viziunea aceluiași scop înalt și în acea atmosferă de încredere reciprocă și de iubire unii pentru alții și cu toți împreună, pentru lumea mai bună care se zidește astăzi, ceea iubire fără de care nimic trainic, nobil și bun nu se poate face pe acest pămînt.

Mi-am luat îngăduința să articulez aceste gînduri, nu ca cineva care stă deasupra lucrurilor despre care vorbește, ci ca un om din mijlocul lor, prins în sutele, în miile de fire ale pinzei care se țese. Cînd faci cursuri și seminarii îndrumezi pe colegii mai tineri și încerci să dai un timp cît se poate mai întins cercetării științifice, pentru a nu mai vorbi de celelalte nenumărate sarcini impuse de viața profesională și cetățenească, întîmpini rare ocazii în care poți să te consacrî meditării rostului tău mai general. Aceste rare ocazii sînt pentru noi, profesorii, clipe sărbătorești ca acestea, cînd, aduși în fața studenților noștri, dar într-o altă ambianță decît a sălilor de curs, încerci să-ți lămurești ce poți să le dai tu lor și ce sînt în drept să aștepte ei de la tine. Dar chiar în aceste momente rare, cînd privirea ta scapă către orizontul cel mai larg, nu poți să privești într-acolo decît din unghiul muncii tale modeste de fiecare zi. Mi se pare de altfel că nu există altă posibilitate a unei temeinice reflecții generale decît aceea care valo-

rifică locul tău bine determinat în rețeaua întregă a muncii unei societăți. Mă simt deci dator, față de auditorii de ieri și de astăzi ai cursului de literatură universală, să adaug cîteva cuvinte despre folosul educativ al acestui curs. Auditorii cursului de literatură universală știu că noi toți, acei care îl propunem, ne dăm silința să prezentăm dezvoltarea marilor literaturi ale lumii în legăturile lor cu dezvoltarea societății, în lumină ideologică justă și cu cea mai exactă informație asupra faptelor. Nu voi ascunde nimănui dificultățile acestui curs, care provin din împrejurarea că, deși din imensul rezorvor de fapte literare aparținînd tuturor literaturilor lumii noi nu reținem decît pe cele care au dobîndit o însemnătate atît de mare, încît nici un om cult și mai cu seamă nici un filolog nu se poate lipsi de cunoștința lor, materialul informativ pe care-l maneuverăm este atît de întins, încît pentru a-l stăpîni abia ajung puterile unui singur om sau chiar acele ale unui colectiv restrîns. Am încercat totuși să învingem aceste greutăți și uneori ni s-a părut că am izbutit să înfățișăm studenților tuturor secțiilor facultății toate marile personalități și opere literare în care se răsfrîng succesiv progresele societății omeneste. În felul acesta, nu numai că studenții au prilejul să completeze formația lor de specialitate într-una sau alta din secțiile facultății cu orizontul culturii literare generale, dar

ei mai pot înțelege și alte lucruri folositoare culturii lor socialiste. Prezentînd studenților dezvoltarea literaturii universale, încercăm să-i facem a înțelege cum toate marile opere literare se desprind și reflectă viața și luptele sociale, punîndu-i astfel în măsură de a pricepe mai bine valoarea și semnificația operelor care se creează sub ochii noștri. Pe de altă parte, înfățișînd operele literare de însemnătate universală așa cum ele se înlanțuiesc în marile curente literare care, în momente asemănătoare ale dezvoltării lor au trecut prin toate sau prin multe din literaturile lumii, am încercat să arătăm unitatea de dezvoltare a culturii omeneste. Între diferitele literaturi naționale există un schimb neconștient de bunuri artistice, de înniriri de cultură circulînd în toate direcțiile, încît, în ciuda antagonismelor pe care clasele exploatare le-au provocat mereu între popoare, circulația valorilor de artă de la unele la altele, acțiunea unora asupra celorlalte, colaborarea și înțelegerea lor reciprocă n-au încetat niciodată. Astfel, în perspectiva literaturii universale apar într-o lumină mai vie nu numai progresele sociale reflectate de marile creații, dar și acea unitate de cultură a lumii care ne face să simțim cu mai multă repulsie acțiunea acelor forțe întunecate care încearcă să compromită și să întrerupă această unitate. Iată deci folosul educativ pe care ne-am străduit a-l face

să se desprindă din cursul de literatură universală.

O instituție de învățămînt superior, o universitate este o comunitate de muncă pusă în serviciul unor înalte idealuri sociale, în cazul țării noastre, în serviciul marilor idealuri ale socialismului. De aceea, o universitate nu-și face întreaga ei datorie atunci cînd nu transmite decît cunoștințe și metode, cînd nu izbuteste să formeze decît erudiți și tehnicieni. Universitatea se cuvine să aibă și un rol educativ, înzeștrînd pe ucenicii ei nu numai cu cea mai bună formație profesională, dar lucrînd asupra întregului om și asupra straturilor celor mai adînci ale conștiinței lui, adică transformîndu-l și educîndu-l.

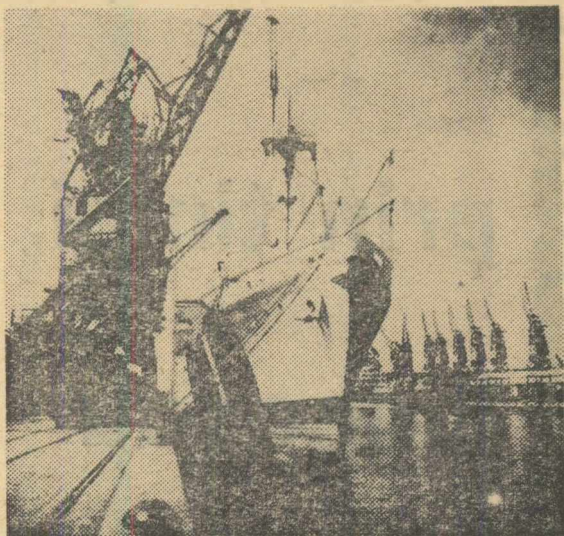
În acest scop, profesorii au datoria, pe lîngă informarea cea mai bogată și organizarea cea mai riguroasă a cursurilor lor, să le pătrundă pe acestea de un spirit educativ, ba chiar să susțină opera lor de educatori prin întregul exemplu moral și cetățenesc al vieții și al întregii lor activități.

Aș considera ca un rezultat de seamă al dezbaterilor de astăzi formarea unei astfel de hotărîri, care nu se poate de altfel închea cu succes decît din colaborarea profesorilor cu studenții, singura capabilă de a obține cea atmosferă de entuziasm și iubire în care oamenii cresc mai bine, comunitățile de muncă se dezvoltă, patriile înflorească.

# Teatrul Națiunilor

Triumful poetului damnat • Baude'aire comemorat de poeți din 18 țări • Senzația festiva'ului de teatru — ansamblul de marionete japonez • Caragia'e prezentat de Ionescu

Sub un cer șos și plumburiu, neobișnuit anotimpului, Parisul nu încetează să radieze căldura inimii sale latine. Teatrul Națiunilor este astăzi această inimă. Jean-Louis Barrault și colaboratorii săi au pregătit o stagiune a reputatului festival deosebit într-un fel de cele anterioare. Deosebirea constă în faptul că operațiunile artistice se desfășoară pe două fronturi: la Odéon și la Petit Odéon. Dacă prima scenă este rezervată spectacolelor de teatru, cea de a doua a fost cedată poeziei, mai precis festivităților Anului Baudelaire (31 august 1967—31 decembrie 1968),



Portul Dunkerque

care-și desfășoară aici de la începutul lunii mai și până azi, Serile internaționale de poezie.

Sub președinția de onoare a lui Pierre Emmanuel, această impresionantă sărbătoare a versului a fost concepută ca o ofrandă postumă adresată marelui damnat, omagiat azi de întreaga omenire. Au fost invitați să participe 18 poeți din tot atâtea țări, selecționate din toate continentele. În fiecare seară, câte trei din aceștia aduc omagiul țării lor, recitând, într-o sală improvizată ca atelier, 10—15 poeme proprii și ascultându-le apoi, traduse, în recitarea a patru actori parizieni.

Ritualul fiecărei seri, neschimbat, este însoțit de o pătrunzătoare solemnitate. La început totul e cufundat în întuneric, doar un imens portret al lui Baudelaire, amplasat pe scenă, luminează profetic asistența. Se aude, pe acest fundal, glasul reverberat al unui actor declamând câte un poem baudelerian, apoi, în atmosfera deja creată, sala se umple de lumină și un critic face introducerea celor ce-și vor da contribuția în seara respectivă. Poezia românească, prezentă în serile de 7 și 8 mai (fiecare seară este repetată), a fost prefăcută de criticul Jean-Claude Renard, împreună cu cea belgiană și poloneză, cu care a compărut. Dintre marile personalități prezente în festival merită subliniate numele italianului Eugenio Montale, iugoslavului Vasco Popa, canadienei Anne Hebert, spaniolului José Bergamín, belgianului Hugo Klaus, polonezului Tadeusz Rozewicz, cehoslovacului Jan Skacel.

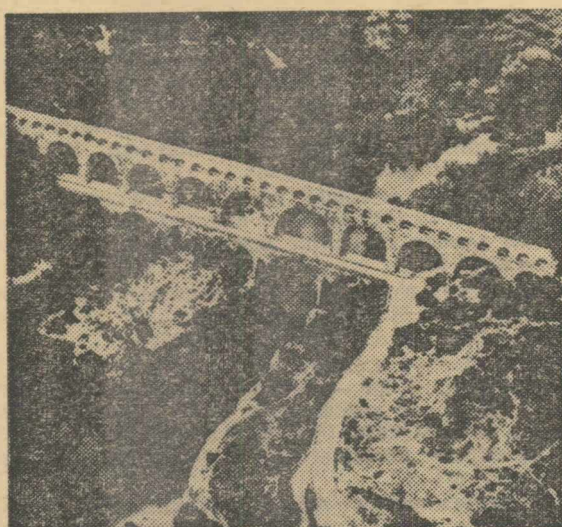
Paralel, în sala Odéon, se desfășoară festivalul de teatru. Senzația lui s-a făcut de pe acum prezentă prin participarea (inedită în Europa) a ansamblului Bunraku din Osaka. Teatru de marionete cu o tra-

dijie de 200 de ani, el aduce spectatorului european revelația unui spectacol straniu, extraterestru. Noutatea pentru noi o constituie faptul că marioneta, de talia unui om, este manevrată de visu de către trei artiști, fiecare răspunzând de câte o „porțiune” a corpului, inclusiv ochii, pleoapele, buzele. Ansamblul celor patru siluete este cel care creează ciudata impresie nepămînteană, minutorii părînd că însuși imponderabil viața marionetei. Un povestitor, în față, expune epica, altfel banală, a legendei medievale, acompaniat de un cor urcînd și coborînd pe toate registrele vocale și de mica șamisen, chitară din piele de pisică.

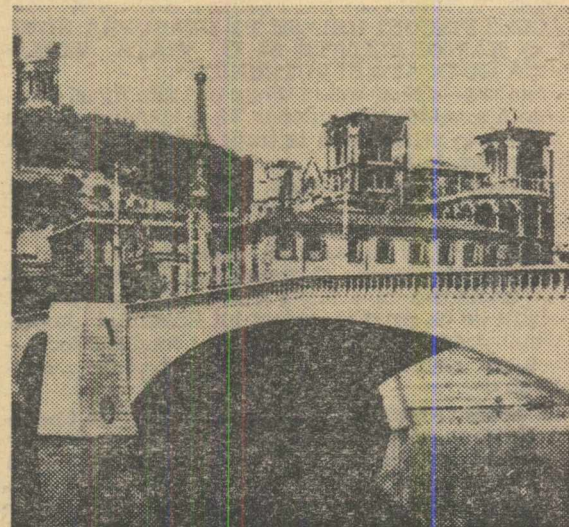
Miine (11 mai, N.R.) triumfalul recital japonez se va sfîrși, urmînd să intre în scenă Royal Shakespeare Company, cu Scorpiia îmblînzită, și apoi baletul american Paul Taylor cu o selecție din repertoriul clasic. Teatrul Bulandra este așteptat cu un deosebit interes pentru 11 iunie, cu D-ale Carnavalului, nou prilej pentru spectatorul francez de a verifica glorioasa ascendență a gloriei teatrului ionescian.

În încheiere, câteva cuvinte despre caietul de sală al festivalului. „Caiet” este impropriu spus, deoarece este vorba de un impresionant op de 200 pagini ministeriale, cuprinzînd prezentarea textuală și fotografică a repertoriului, ansamblurilor, inclusiv a poeziilor prezenți la această manifestație artistică de marcă. La rubrica România, cuprinzînd mai multe pagini, sînt reproduse opt fotografii ale lui Caragiale și cunoscutul eseu al lui Eugen Ionescu dedicat marelui său părinte literar. Un mesaj plin de delicatețe pe care Franța îl trimite surorii sale dunărene... Paris, 10 mai 1968

Ana BLANDIANA



Apeductul dintre Nîmes și Remoulins, în departamentul Gard



Biserica Notre Dame de Fourvière, pe malul Ronului, la Lyon

## ROUMANIE AN XX

Une enquête de Maurice TINGAUD

Venirea generalului de Gaulle a constituit un prilej în plus pentru confrății din Franța de a ne vizita sau de a-și anunța sosirea. Astfel, MAURICE TINGAUD, în urma unei recente călătorii făcute prin România a publicat în patru numere consecutive ale ziarului „Le dauphin libéré” un amplu reportaj despre realizările și frumusețile meștegurilor noastre, cu fotografii care reprezintă orașul București, mînaștirea Putna, Valea Oltului. Titlul reportajului:

### ROUMANIE AN XX

din care ne permitem să reproducem cîteva fragmente pentru cititorii noștri.

La Putna, cînd a sosit ora balului, un țaran moldovean în costum național a deschis și hora străinilor

Atenție, amatori de folclor! Dacă doriți să găsiți costume tradiționale așa cum poartă țaranii, grăbiți-vă să le căutați cit mai repede între Carpați și Marea Neagră!

România își păstrează frumoasele țesături țărănești pentru muzee și hore. Se mai găsesc destui oameni care au un cult anume pentru portul de duminică. Eram la Putna... În acest sat, a cărui existență se desfășoară înțelept la umbra mînaștirii inconjurată de brazi, sosirea grupului nostru a însemnat un eveniment pentru localnici. O formație folclorică alcătuită din muncitori și studenți a început să anime serata. Cînd a sosit vremea horei, a apărut un bărbat demn și rezervat, îmbrăcat într-o vestă albă brodată în negru peste o cămașă cu mînece largi și cu un pantalon imaculat. Fără a spune o vorbă, s-a înclinat în fața doamnelor noastre. Cine era acest român galant? Un personaj oficial din localitate, un consilier mu-

nicipal...? Nicidcum! Era pur și simplu un țaran venit la rîndu-i să petreacă. Pare o simplă notă de călătorie ce spun, dar, fără-ndoială, că dincolo de prezența acestui bărbat am intuit schimbări, care au făurit o istorie. Acum 30 de ani, acești țărani moldoveni ar fi-ndrăznit oare să se amestece printre străinii domnește așezați la masă, într-unul din palatele de-aici, acum transformat în hotel?!

### Pe vremea boierilor

E o distanță imensă între cele două epoci, între cvasi feudalismul de ieri și democrația de astăzi. Și, încă, Putna, sat mare cu peste 1 000 de familii, nu se număra printre cele mai nenorocite în vremea ultimilor regi. Președintele Sfatului popular al comunei îmi spunea: „Sub regimul trecut, produsele le vindeam boierilor pe un preț de nimic. Astăzi ne aparține pămîntul întreg și fructul muncii e plătit pe bună dreptate”.

O, cit era de mîndru de satul lui cu case frumoase, acoperite în solzi de lemn cenușiu, acest moldovean uscățiv ca toți muntenii din lume, drept ca un brad din pădurile lui!

Pe Argeș, pe Dunăre, la Porțile de Fier, urcînd marile trepte ale barajelor

Istoria a reținut peste vremi numele de Argeș. Pe malul lui, oare, Curtea n-a fost capitala Valahiei? În biserica voievodală a acestui oraș, unul dintre cele mai vechi monumente românești — mormintele mărturisesc averea domnilor de altădată și legăturile lor cu occidentul. O lespede funerară ne încearcă cunoștințele de istorie. Aici doarme un francez din secolul XV, cavalerul Fleur de Lys. La cițiva pași, biserica episcopală, mult mai celebră, poartă urmele trecerii unui alt

compatriot de-al nostru, din sec. XIX, arhitectul Lecomte de Neuy, care a procedat la restaurarea frescelor într-o manieră destul de lipsită de gust, ce caracteriza epoca aceea în țara noastră.

### Un lanț cu 11 verigi

Argeșul este acum mai mult decît un scrin pitoresc al înaltelor locuri istorice. Acești noi voievozi, care sînt inginerii și tehnicienii, l-au ales pentru a construi aici catedralele lor consacrate cultului hidroelectricității. Deja un baraj enorm, al cărui lac de acumulare primește mai multe riuri, vine să aducă resurse noi energetice, dar să și constituie în același timp importante rezerve de apă potabilă și să permită irigarea pămînturilor pînă atunci puțin productive.

Dar această citadelă de beton, care este prin dimensiunile sale a noua din lume, nu este o operă izolată. Centrala sa, care furnizează 400 de milioane de Kwh pe an este prima într-un lanț care va avea 11 verigi asemănătoare. 4 uzine hidroelectrice sînt în construcție și următoarele vor fi gata într-un viitor apropiat.

Argeșul este astfel imaginea unei politici energetice dinamice care era de altfel revelată, cițiva ani în urmă, prin realizarea hidrocentralei de la Bicaz în Carpații Orientali și care va avea un alt martor gigantesc prin barajul construit la Porțile de Fier pe Dunăre.

Industrializarea țării cere, e drept, cantități importante de energie. În această singură provincie — Argeș — orașele vor fi aureolate de uzine adesea enorme.

Numai orașul Pitești furnizează tuburi pentru industria petrolului, tananți, textile. Printre altele are un combinat pentru industrializarea lemnului. Curînd, primele automobile vor fi construite aici: Renault 8.

### Surprize

Peste tot România rezervă surprize. Mai sînt și marile vînători cu vinat bogat, apoi riurile cu păstrăvi și drumuri pitulăte în munți sau tăiate peste cîmpii. În sfîrșit, există ospitalitatea și gentilețea românească adăugată multiplelor aspecte ale acestei țări, poate singura în care, călătorul ce sînt, ar consimți să trăiască dacă Franța ar dispărea de pe harta lumii.

## Festival — Sofia 1968

● La deschiderea Festivalului Internațional al tineretului și studenților, spectatorii vor putea admira o amplă repriză de gimnastică, pe tema „Pentru solidaritate, prietenie și pace”. 7.200 de fete și băieți se pregătesc încă de la începutul lui martie pentru acest spectacol. Din aceștia, 1.500 sînt studenți.

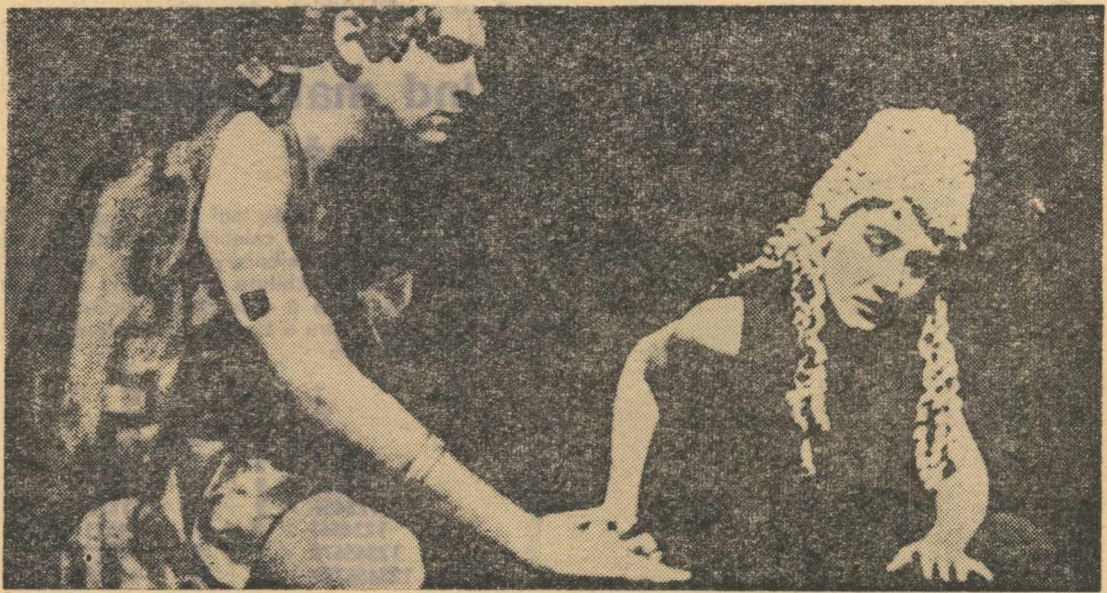
● Programul cultural al zilelor de festival se anunță deosebit de interesant. Pe scenele Sofiei vor putea fi vizionate spectacole de folclor, muzică de operă, vor concerta tineri instrumentiști, ansambluri de muzică ușoară și de jazz, grupuri folclorice, de dansuri moderne etc.

● Regulamentul Festivalului mondial al filmului de amatori și al filmului cu tematică de tineret prevede două categorii de participanți: profesioniști și cineamatori.

● Ca o avanpremieră a festivalului, la sfîrșitul lui aprilie s-a organizat o seară a prieteniei la Casa de cultură a studenților din Sofia, la care au participat mulți studenți străini aflați în Bulgaria. Programul a cuprins și o întîlnire cu laureatul al celui de-al VIII-lea Festival de la Helsinki.



## Jubileul unui teatru universitar



Scenă din „Crestia”, de Euripide

Inaugurîndu-și activitatea, în anul 1958, prin comedia dell'arte intitulată „Maestrul Pathelin”, Teatrul Universitar din Budapesta a prezentat de atunci zeci de piese ale dramaturgiei clasice și contemporane maghiare și universale, incununate de frumoase și binemeritate succese.

Au văzut astfel lumina rampei pe scena de pe strada Pesti Barnabás — înspre care se îndreaptă seară de seară sufe de spectatori tineri și vîrstnici — piesele „Alcesta” de Euripide, „Orestia” de Eschil, „Procesomanii” de Racine, „Baia” de Maiakovski, „Yerma” de Garcia Lorca, „Medeea” de Anouilh, „Laodameia” de Mihály Babits, „Strigătele băiatului transformat în cerb” de Ferenc Juhász, „Ficus și Leodike” de dramaturgul de limbă maghiară din R.S.R. Tamás Deák, „Intunericul arzător” de A.B. Vallejo, precum și piesele antifasciste și antirăzboinice „Nevinovații” de S. Lenz și „Dincolo de ușă” de Wolfgang Borchert.

Din repertoriul stagiunii jubiliare 1967—68 ținem să evidențiem piesele de succes „Eu sînt un analfabet” — satiră absurdă jucată de 50 de ori — de György Sándor, „Contradicțiile de bază ale coafurii secolului al XX-lea” de István Orkény — autorul unei tragicomedii, „Familia Töl”, ce se bucură de un răsunător succes la Budapesta, ca și în orașele altor multor țări —, „Serbarea barocă” de Imre Gyöngyösi, „Gerson le malheureux” de Mihály Csokonai Vitéz, „Péter Tornyos” de János Illei, „Procesul pentru umbra măgarului” de Friedrich Dürrenmatt și „Jocul dragostei fatale” de Josef și Karel Capek.

Marele succes al stagiunii este însă fără îndoială drama „Al optulea cerc al infernului” de Péter Halász. Cu

această piesă s-a prezentat Teatrul Universitar din Budapesta la Primul festival al teatrelor universitare din Ungaria, la care au mai participat Politehnica de mașini ale industriei chimice din Veszprém cu „Motturoșii” de Molière, Universitatea de medicină din Pécs cu „Joc profan pe monologul lui Antoniu din Shakespeare” de István Szilárd, Universitatea de silvicultură și industria lemnului cu „Fiecare pasăre are aripi” de Eugene O'Neill, Universitatea de științe „Attila József” din Seghadin cu „Pasărea Phoenix nu este rară” de Christopher Fry, Ansamblul „Scena” al Universității tehnice din Budapesta cu „Antigona” de Sofocle, Universitatea de științe economice „Karl Marx” din Budapesta cu „Vine o barcă pe lac” de Alessandro de Stefani, Universitatea tehnică de industrie grea din Miskolc cu „Viziunea universitară” de Antal Molnár și Școala superioară de științe agronomice din Debrecin cu „În căutarea unui ac” de Gyula Illyés.

Tot cu „Al optulea cerc al infernului” a luat parte Teatrul universitar din Budapesta și la Festivalul internațional din Parma al teatrelor universitare, unde spectacolul său — prezentat sub titlul „K.Z.” (lagărul de concentrare) — a fost distins cu premiul al II-lea.

Premiul de la Parma a fost o demnă încununare nu numai a piesei „Al optulea cerc al infernului”, dar și a celor zece ani de activitate ai Teatrului universitar din Budapesta, un teatru pe deplin maturizat, cu artiști talentați, prezentînd piese-comedii ori drame — cu un bogat conținut de idei.

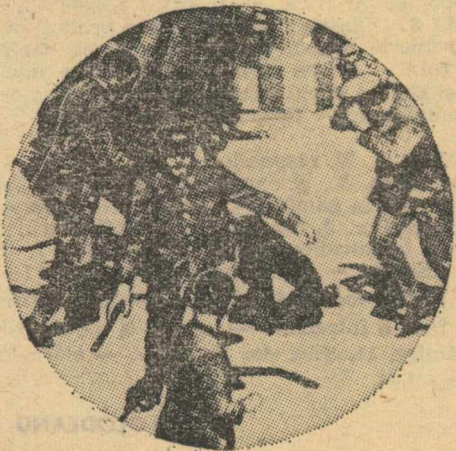
Prof. L. DUNAJECZ

## Import de combativitate în opinia studențească britanică ?

● În ziua de 8 mai a avut loc la Casa de cultură a studenților din București un nou miting de solidaritate cu lupta eroică a poporului vietnamez. Hotărîrea guvernului R.D. Vietnam de a stabili contacte cu Statele Unite în vederea încetării actelor de război împotriva R.D. Vietnam, pentru a se putea asigura o bază convorbirilor privind rezolvarea problemei vietnameze, au arătat vorbitorii, a fost salutată cu interes în lumea întreagă. Alături de întreg poporul român, s-a manifestat la miting, tineretul și studenții din țara noastră își exprimă încă o dată dorința de a ajuta, politic, material și moral cauza dreaptă a poporului vietnamez.

● Săptămîna trecută, în Cartierul Latin din Paris, au avut loc la inițiativa Uniunii Naționale a Studenților din Franța demonstrații de protest împotriva închiderii a două facultăți de litere și a reprimării manifestațiilor studenților pentru o reformă a învățămîntului. Dezaprobînd manifestațiile de violență, președintele de Gaulle a declarat totodată că este necesar ca sistemul universitar să fie modernizat.

● În fotografia pe care o publicăm mai jos un inedit document din timpul recentelor ciocniri între poliție și studenți pe străzile Madridului.



Cu o lună în urmă, prin articolul său „NATO pentru totdeauna?”, publicat în „New Statesman”, filozoful englez Bertrand Russell deschidea o nouă campanie împotriva politicii guvernului laburist. „Am greșit, scria Russell. Dacă NATO a fost la început un echivoc politic, ce mai poate fi acum? Marea Britanie, dacă va persista să rămînă în NATO, își va pierde posibilitatea de a duce o politică independentă pentru un deceniu sau două.” După o săptămînă de la apariția articolului, considerat de unii comentatori drept un „document istoric”, Russell vorbea în fața mulțimii în Trafalgar Square. În asistență, mii de studenți, purtînd emblemele tuturor universităților engleze. Semnificația faptului merită reținută. Mai de mult, întrebarea importantă pe care și-o punea presa în legătură cu destinele mișcării studențești britanice viza modul în care tineretul englez va ști să treacă de la revolta împotriva obiceiurilor, de la antipuritanismul general, la o poziție politică. Acum această trecere se poate întreprinde.

Ministru laburist al educației, Gordon Walker, căruia de curînd studenții din Manchester i-au boicotat o conferință, a dat semnalul unei reacții autoritare, vorbind despre o „revoltă a contribuabililor”. Contribuabilii, se spune, plătesc taxe pentru ca studenții să învețe, nu să demonstreze. Cineva declara la televiziune: „Noi, englezii, am exportat întotdeauna educația și bunele maniere”, iar un student răspundea prompt: „Da, ca în Rhodesia și Africa de Sud.”

„The Times” dedică un articol de fond problemei tineretului, impunînd o linie mai subtilă decît cea a lui Walker. După ce se prezintă modurile de acțiune ale unei mișcări studențești străine, se conchide spunîndu-se că, din moment ce marea majoritate a celor care vor să asalteze sistemul urzează de metode țînînd de violență, atenția lor ar trebui îndreptată nu asupra scrierilor lui Che Ghevara, ci mai ales asupra celor ale lui Thomas Hobbes. Insinuarea autorului e menită să arate studenților că metodele ei sînt importate, țînînd de o modă, neavînd conținutul real cu tradiția politică și istoria engleză! Demistificarea activă a acestui mod de analiză a devenit un obiectiv al studenților engleze, reprezentînd un efort de clarificare politică. Ziaristul John Mortimer scria: „Am combătut «the establishment», fără să vedem clar ceea ce înseamnă și chiar din cauza acestei îndeterminări ea a devenit un lucru omniprezent și omnipotent. Erau timpurile în care Osborne scria «Privește înapoi cu minie». După

victoria laburistă am descoperit că «the establishment» este o boală care i-a lovit chiar pe prietenii noștri. Ce facem? Repunem în scenă «Privește înapoi cu minie?»”.

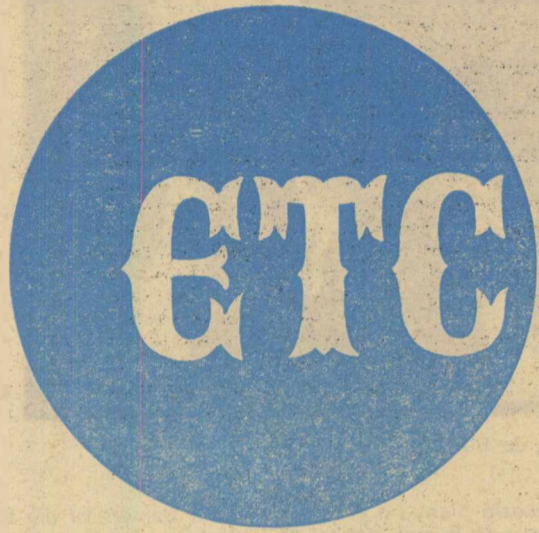
Situația pare să fie însă alta acum. Unul din elementele mișcării ar fi azi potențiala încredere în clasa muncitoare ca clasă eliberatoare. Actuala luptă a studenților pentru apărarea sistemului de „grants” (pre-salarii) ar putea fi, de pildă, privită ca parte integrantă a luptei contra politicii salariilor.

Un comentator al mișcării studențești engleze, Peter Purnell, vorbea și de altă parte componentă a „clarificării” în cauză. Poziția subordonată a studenților în universități îi obligă să se opună primei (deși pînă acum n-au făcut-o unitar) procesului de integrare în „ordinea prestabilită”, proces accelerat de exigențele economiei, reflectate în sistemul de învățămînt. E importantă ideea și pentru faptul că leagă studențimea de celelalte forțe sociale, și în primul rînd de muncitori, a căror unitate obiectivă o constituie tocmai refuzul integrării.

E aici și un accent de revoltă morală, care, după unii ziaristi, formează unicul element clar al unificării, oferind posibilitatea ca universitățile engleze să devină teatrul unei lupte avansate și specifice în conținut, astăzi mișcarea studențească engleză aflîndu-se într-o fază intermediară, de tranziție. „Alianța studenților radicali” — în care intră și comuniști și socialiști — a vorbit chiar de „putere studențească”. Termenul, venit de la americani (Student Power), înseamnă voința studenților de a putea decide asupra a tot ceea ce privește viața lor universitară, de la organizarea studiilor la administrație, transferarea puterilor de a hotărî adunării generale studențești, controlul asupra modului și conținutului procesului instructiv. Asemenea concepție amintește, oricare ar fi limitele ei, de felul în care s-au desfășurat recente campanii ale studenților italieni.

Politica guvernului laburist în problemele învățămîntului a devenit, pentru studenții englezi, un subiect de gravă meditație. Foarte multe materiale de presă, discutînd această situație, încercă să ghicească felul în care mișcarea se va canaliza în viitor. Desigur, studenții britanici sînt singurii în măsură să răspundă la asemenea întrebări.

P. EUGEN



## Gaudeamus igitur

Mică Enciclopedie a cintecului studențesc

### IMNUL STUDENȚILOR ROMÂNI

Versuri: Gh. Cosbuc  
Muzica: D.G. Kiriac

*Molto*  
Cin-tăm li-ber-ta-tea și nu-me-le  
sfînt Al ță-rii stră-vechi și al a-ces-tui-pă-  
mînt lu-bi-rea de ță-ră de a-pu-ru-ri a  
fost o pa-vă-ză-n lup-te și-n pa-ce-a-dă  
post O pa-vă-ză-n lup-te și-n pa-ce-a-dă  
post Cin-ta-vom Cin-ta-vom Su-  
pre-mul ei Cîn-tec -tec

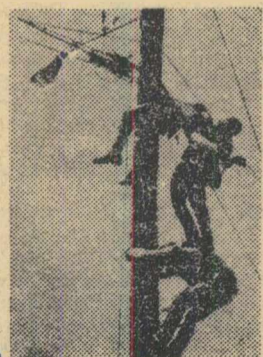
VOLTA I VOLTA II

II.

Și dacă vreodată sosi-vor și vremi  
Ca-n vuiet de oști la hotar să ne chemi  
N-ai teamă, tu fară, și nu te-ngrija  
Căci inima noastră e inima ta. (bis)  
Te-ncrede, te-ncrede în fii tăi, mamă.

### Poem despre prietenie

S-a întîmplat cu puțin timp în urmă, în India, S.U.A. În timp ce încerca să repare o linie de înaltă tensiune,



tînărul electrician Charles Whited, în vîrstă de 21 de ani, a fost atins de cei 2400 volți... O cutremurare violentă, șuvițe de fum izvorînd din carne, apoi... nemișcare suspendată în centura de siguranță... În cîteva secunde, însoțitorii săi, Tom Streams și Ronald Viney, care îl așteptau jos, au urcat cei 10 metri ai stîlpului, folosindu-se de curelele propriilor lor pantaloni. Aceasta nu înainte de-a face legătura, cu ajutorul unei șirne, între ei și pămînt.

Sus, a urmat timp de peste o oră o luptă pe viață și pe moarte. Urcat

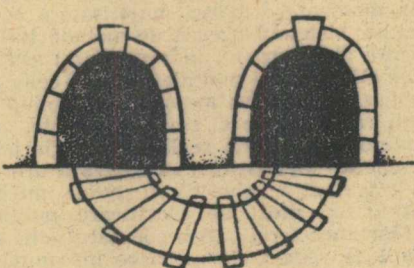
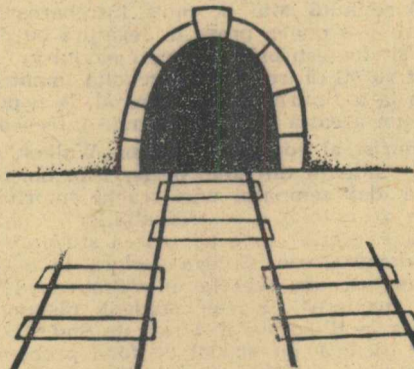
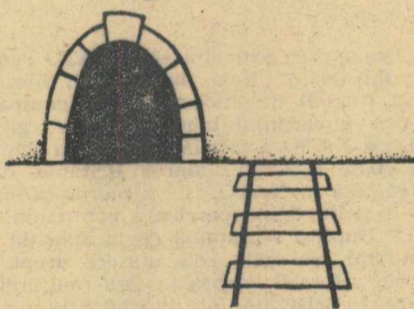
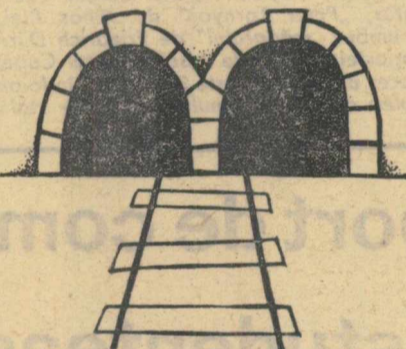
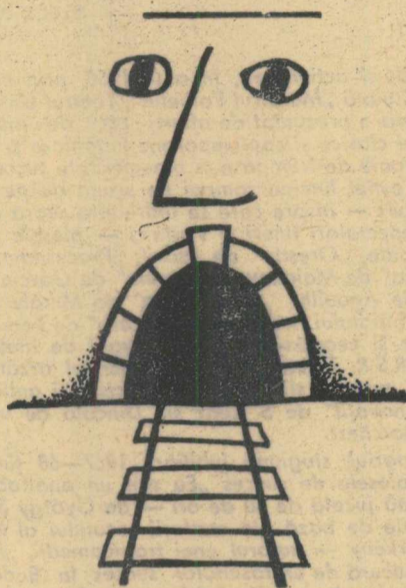
pe spinarea lui Ronald, care îmbrățișase stîlpul cu miinile și cu picioarele, Tom i-a făcut prietenului lor Charles respirație artificială, gură-la-gură. Cu mina liberă a degajat cablul de

corpul inert al lui Charles, în timp ce cei 2400 de volți fugeau spre pămînt, prin sîrma de legătură și prin corpurile celor doi prieteni devotați. Era, însă, prea tîrziu...

### Cînd matematicienii se joacă

Piramida de cifre de mai jos a fost atribuită de-a lungul timpului unor celebri matematicieni (Newton, Laplace, Einstein, Leibniz); de fapt, ea este cunoscută încă din antichitate și aparține unui alt mare matematician care a născocit-o... jucîndu-se. E vorba de Pitagora, care a lăsat de altfel omenirii celebra tablă a înmulțirii

1	×	9	+	2	=	11
12	×	9	+	3	=	111
123	×	9	+	4	=	1111
1234	×	9	+	5	=	11111
12345	×	9	+	6	=	111111
123456	×	9	+	7	=	1111111
1234567	×	9	+	8	=	11111111
12345678	×	9	+	9	=	111111111
123456789	×	9	+	10	=	1111111111



Cinci caricaturi de Ion Dogar-Marinescu

### Mini expoziție mini

La Kiev s-a deschis recent o expoziție de... lucruri mici. Sînt prezentate 50 de articole minuscule, care ar putea fi cuprinse cu ușurință într-un degetar; autorul lor este inginerul ucrainean Nikolai Siadristi. Printre „marile” mici capodopere expuse se află un motorăș ale cărui dimensiuni reprezintă a suta parte dintr-o gămălie de chibrit și o cheie cu broasca ei, lucrate în aur, de 400 de ori mai mici decît o sămînză de mac. Alături de acestea se află „Cobzarul” lui Șevcenko, cartea cea mai mică din lume, care poate trece ușor prin urechile unui ac obișnuit.

În cursul anului curent colecția aceasta unică va alcătui „colțul uimirii” la cîteva expoziții internaționale.

### Renault în cifre

Renault este, la ora aceasta, firma numărul unu din Franța în construcția de mașini. 775 000 automobile în 1967; cel mai ridicat export: 385 000; o cifră de afaceri anuală de 8 miliarde franci. Uzinele sale au de asemenea cea mai mare „poftă de mîncare”: în anul trecut au înghițit 600 000 tone metal, 140 000 tone cărbune, 17 000 tone solvanți și coloranți, 12 000 tone de cauciuc. În 7 uzine sînt angajați 66 000 oameni, din care 8 000 în serviciile comerciale.

### Umor cu lingurița

Un tînăr îi scrie tatălui său: „Dragă tată, îmi e tare rușine să-ți spun, dar am nevoie de niște bani. Crede-mă, mă doare foarte mult să scriu scrisoarea asta pe care nu știu încă dacă am s-o expediez. Aș da orice ca scrisoarea rușinei mele să nu-ți parvină.”

Tatăl răspunde: „Dragul meu, nu te neliniști. Soarta ți-a fost favorabilă: n-am primit scrisoarea ta.”

★

Frizerul: Mă înșel, sau tot eu v-am mai bărbierit și altădată?

Clientul: Nu. Cicatricile astea le am din război.

★

Un filozof îl întreabă într-o zi pe Luchino Visconti: — V-ar place să fiți nemuritor?

— Da, răspunde celebrul regizor — dar nu pentru mult timp.

★

„Le poisson d'avril” — numesc francezii tradiționala farsă de 1 aprilie. Editura Jean Jacques Pauvert a editat recent o „Enciclopedie a farselor și mistificațiilor”. Sînt înregistrate aici toate tipurile de păcăleli: farse telefonice, prin mica publicitate, prin „bobby-trap” (cutii explosive) etc. Iată cîteva exemple:

● Gluma favorită a lui Hitchcock constă în trimiterea prin poștă a unui pachet cu 400... heringi sărați, pe adresa prietenilor.

● După moartea lui Gide, François Mauriac primește următoarea telegramă: „Infernul nu există. Stop. Pozi să mai aștepti. Stop. Anunță-l și pe Claudel. Semnat — Gide”. Expeditorul... era însă Roger Nimier.

● Una din păcălelele „logice” ale lui Jack Downing: La un bufet, cere biscuiții și un pahar de cidru. Apoi întreabă cît costă.

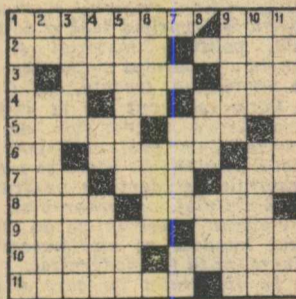
— Cidrul costă exact atît cît biscuiții, i se răspunde. Jack, atunci, înapoiază biscuiții și bea cidrul, apoi vrea să plăce. Vinzătorul îl oprește:

— Nu ați plătit cidrul...  
— De ce l-aș plăti? V-am dat biscuiții în schimbul cidrului.

— Dar nici biscuiții nu i-ați plătit!  
— Bineînțeles. Intrucît nu i-am mîncat...

### La răspuns

ORIZONTAL: 1. Răspuns dramatic — Nu răspunde; 2. Răspunde neîntrebat (pl.) — O scaldă... 3. Și așa-i un răspuns — Orașel nigerian. 4. Nu suflați! — Toc golit! — Cu inspecție la toate clasele. 5. Răspuns obraznic — Definiți pe loc. 6. Nota redacției. — Cu răspunderi (arg.) — Plac la exterior! 7. Scuițat de frică. — Îl știți? Carnaxi! — Bădiță (od.) 8. Dinastie bulgară — Cu primul răspuns își primește botezul focului. 9... tot el, dar la București (pl.) — Ducea răspunsuri. 10. Face fețe... (pl.) — ... și sînt ca varul la tablă (sing.) 11. Romanța răspunsului mut — Răspunde pentru alții.



VERTICAL: 1. El răspunde... 2. Ies la tablă — Răspunsuri scrise. 3... și cine le aduce. — Nu răspunde de el. 4. E la pămînt — Curs! — Nebulozități la capul distraților. 5. S-a enervat — Mină scurtă. 6. Răspunsul taciturnilor — Perii necăjiților. 7. Cu greu... dar merge! — O întrebare. 8. Trisfetite! — Pentru ei. 9. Din vechea Spanie (pl.) — Tras la răspuns. 10... încă o întrebare. — ...și iat-o, cu un examen la pămînt. 11. Știu, dar nu span. — Garanția unor răspunderi.

Gavril GLODEANU

## APLICAȚII TERAPEUTICE

EVRIKA!

Două premii Nobel, în 1964 și 1966, au fost atribuite fizicienilor pentru cercetări în domeniul laserului.

În toate țările dezvoltate se fac cercetări minuțioase legate de efectele complexe ale laserului și o întreagă industrie se ocupă doar de această problemă.

Aplicațiile sînt multiple: în astronautică, în mecanica de precizie, geodezie, cercetări termonucleare, electronică și „LEST BUT NOT LEAST” în biologie și medicină.

Cuvîntul laser este derivat din termenul „LIGHT AMPLIFICATION BY STIMULATED EMISSION-RADIATION”, adică „intensificarea luminii prin emisiune stimulată a radiației” și descrie de fapt un proces fizic, care se bazează pe capacitatea oricărui atom de a încorpora anumite cuante energetice și de a reda această energie în radiație electromagnetică.

De fapt este vorba de un dispozitiv cu următoarele elemente de bază:

- un cristal de laser
- o sursă luminoasă intensă
- o cavitate reflectorie pentru a concentra lumina ce trece prin cristal. Acest dispozitiv produce o rază luminoasă mai coerentă, mai monocromatică și capabilă de o mai mare intensitate decît orice altă sursă de lumină cunoscută pînă acum.

Radiațiile laser, spre deosebire de radiațiile X sau gama, apar în porțiunea vizibilă sau aproape vizibilă a spectrului electromagnetic și au efecte deosebite de radiațiile ionizante.

Există multe surse de radiație laser și s-a spus că mai toate cristalele pot avea asemenea proprietăți, dar în mod curent două sînt sursele principale capabile să producă o înaltă energie: cristalul de rubin și laserul de neodimiu (sticlă de bariu cu o suspensie de 6 la sută neodimiu).

Avantajele microradiației prin laser în raport cu cele prin ultraviolete sînt următoarele: durata iradierii foarte scurtă, permițînd și iradierea celulelor care se mișcă repede, iar intensitatea este foarte mare ducînd la distrugerea oricărei substanțe care absoarbe lungimea de undă în cauză. Concentrații infime de coloranți invizibili cu ochiul liber ajung pentru a produce un efect considerabil și putem deci distruge orice celulă pe care o colorăm selectiv.

Mînuirea aparatului este foarte simplă. Se aduce un fals spot pe partea celulei care trebuie iradiată, apoi se declanșează laserul. Pe ecranul televizorului se urmărește distrugerea punctului vizat. Se modifică diametrul spotului prin lentile convenabile, situate deasupra ocularului. Intensitatea radiației poate fi reglată sau acționînd asupra puterii fascicolului sau printr-un con absorbant situat dedesubtul feței anterioare a laserului.

Aplicațiile în terapia medicală sînt multiple dar noi ne vom referi mai amănunțit doar la cîteva.

**În dermatologie** (cauterizări superficiale, iradierii de tumori), **în stomatologie** (acțiune selectivă asupra părților decolorate), **în chirurgie** (microincizii), **biologie** (microchirurgie celulară), **citologie** (efecte asupra mitozelor celulare, distrugerii de cromozomi într-o singură celulă), **în genetică** (iradierii de embrioni), **în biosinteze** (iradierea clorofilei) — iată doar cîteva aplicații în domeniul medical ale radiațiilor laser.

Emisiunea laser folosită în biologie are pe lângă efectele termice principale și o serie de efecte electromagnetice și mecanice sau cinetice.

Rezultate spectaculoase s-au obținut cu ajutorul razelor laser în oftalmologie. Inițial încercările s-au făcut pe animale și apoi pe om, iar indicațiile astăzi sînt foarte largi.

Dezlipirile retiniene, degenerescențele periferice (la același nivel), decolările întinse, angiomele, angiomatoza retiniană, hemangiomele coroidiene, coroiditele în focar inactive sau active, retinopatiile diabetice, retinopatiile seroase centrale au beneficiat substanțial de terapia cu laser.

Un mare număr de bolnavi au insistat să poată obține un tratament cu raze laser prin fotocoagularea retinei, în leziuni oculare foarte diverse.

Cu ajutorul acestui instrument metoda pare ideală prin simplitatea tehnică deosebită, ușurința de manevrare, timpul scurt (instantaneu) de folosire și durată a durerii.

Mînuirea ușoară, monocromia luminii și o bună focalizare a razei sînt însă în același timp și dezavantaje deoarece aparatul acționează într-o oarecare măsură pe baza principiului „totul sau nimic”, coagularea putînd fi preevaluată, dar nu și controlată în timpul tratamentului.

Ar mai putea apărea încă o serie de efecte secundare pe care nu le cunoaștem astăzi și care sînt obișnuite în terapia cu densități energetice foarte mari, metoda nefiînd indicată în cazul vasculopatiilor oculare generalizate.

Un loc central în terapia cu laser îl ocupă astăzi problemele chirurgicale — în special ca instrument de trepanație.

Pentru trepanația părților moi indemne, laserul este indicat numai condiționat, deoarece poate da reacții tisulare defavorabile.

Din contră, pentru tratamentul țesuturilor dure (în special în stomatologia conservatoare) laserul oferă perspective nebănuite.

În neurochirurgie a fost utilizat cu succes în gliome inextirpabile și rezultatele au fost deosebit de încura-

jatoare. S-a constatat astfel — pe creier deschis — că celulele tumorale sînt mult mai sensibile la razele laser comparativ cu celulele cerebrale normale și distrugerea celor bolnave se poate dirija electiv.

Verificări făcute la scurt timp după tratament au arătat că necroza zonei atinsă de laser este completă, limita cu țesutul normal apare foarte clar, iar la nivelul celulelor vecine sănătoase își face loc o reacție nespecifică de apărare.

Dar rezultatele cele mai spectaculoase obținute cu ajutorul laserului au fost cele din domeniul oncologic.

Studiul său în chirurgia diverselor tumori s-a îmbogățit continuu și peste 30 melanoame umane metastazante au beneficiat de acest tratament.

„Fulgerul” laser duce rapid la modificarea tumorii printr-o serie de reacții imediate datorită proceselor termice și termomecanice, afinitatea specială a celulei canceroase fiind de un real ajutor medicului și pacientului.

Există pe lângă aceste reacții imediate și „necroze tumorale progresive” observate de o serie de autori, care apar la 3—4 săptămîni de la iradiere și în locul tumorii necrobiozate... apare un țesut conjunctiv tinăr.

Poate că sînt tulburate unele enzime necesare metabolismului, poate apar substanțe citotoxice și tromboze ale vaselor tumorale, poate... cine știe, sînt și alte procese intime necunoscute.

Important este că se poate spera, într-un viitor nu prea îndepărtat, că tratamentul cu laser va salva o serie de oameni, altfel condamnați.

Un singur exemplu: McGUFF și colab. raportează cazul unei bolnave de 52 de ani la care se făcuseră 6 operații pentru excizia unei tumori canceroase. Boala avea din nou tendință de extindere cu tot tratamentul medical aplicat.

Se trece la un tratament cu laser. După 18 zile se constată că:

- cea mai mare parte a primei leziuni dispăruse;
- cam jumătate din a 2-a leziune dispăruse și ea;
- a 3-a leziune prezenta o colorație mai puțin intensă, cu toate că nu fusese supusă unui tratament direct.

După 6 săptămîni toate leziunile au fost excizate și la examenul anatomopatologic s-a constatat că în locul primei leziuni... nu mai era leziune, iar melanomul malign dispăruse 99%.

A doua leziune care primise doar jumătate din doza considerată terapeutică mai exista în proporție de 30—35%. Este foarte interesant că în leziunea a 3-a, care nu primise o emisiune directă de energie, dispăruse 80% din melanom, ceea ce face să se creadă că energia laserului a fost eficientă prin legăturile care reuneau leziunile a 2-a și a 3-a.

Acest exemplu, ca și altele, arată rolul deosebit pe care-l are această terapeutică nouă în tratamentul tumorilor.

Astăzi însă acțiunea directă a laserului nu este posibilă decît asupra tumorilor superficiale sau asupra leziunilor expuse chirurgical, deoarece pielea acționează ca o adevărată barieră parțială în calea energiei trimise de aparat.

Nu e mai puțin adevărat că tumorile interne care sînt accesibile aparatelor endoscopice vor fi tratate cu succes pe această cale.

Laserul nu are efecte deosebite asupra țesuturilor normale, iar cicatrizarea se face rapid. Asupra tumorilor însă acțiunea este brutală și selectivă. În a 3-a zi de tratament tumoarea începe să regreseze rapid și examenele histologice făcute la sfîrșitul curei nu mai găsesc nici o celulă tumorală.

Astăzi însă nu sînt cunoscute toate efectele biologice ale luminii macroergice asupra celulei sănătoase. De asemenea, în prezent sînt încă puțin studiate efectele pur fizice ale radiațiilor cu energii în jurul de 10<sup>19</sup> Wați. Ceea ce este sigur ține de faptul că, în cazul unor asemenea densități energetice, legile convenționale ale opticii și termologiei nu mai sînt total valabile.

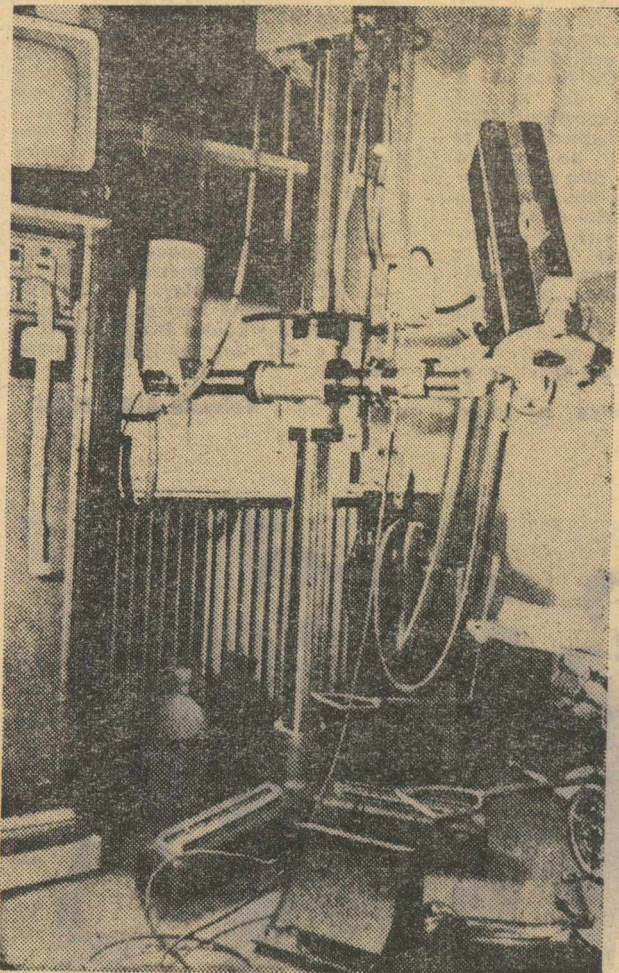
Oricum, terapia cu laser deschide noi orizonturi, noi posibilități, noi speranțe pentru fizicieni, medici și bolnavi.

Dr. Gh. SOVEJANU

### ERRATUM

În articolul „Mirifica lume a particulelor elementare” de Basarab Nicolescu, din numărul precedent al revistei, s-au stocurat cîteva erori. Astfel:

- cuvintele din text „milioidimi” și „milzidimi” se vor citi „miliardimi”;
- în loc de „macrosonică” (col. I, r. 17) se va citi „microcosmică”;
- în loc de „10—13 cm.” (col. II, r. 18) se va citi „10<sup>-13</sup> cm.”;
- în loc de „radioactivitatea, B. Fermi...” (col. II, r. 31) se va citi „radioactivitatea beta, Fermi...”



**D**uminică seara am fost din nou martorul unor scene regretabile, la fel ca acelea pe care le condamnăm exact cu un an înainte: echipa gazdă a fost aceeași (Politehnica București), stadionul același, spectorii același (locatarii ai complexului „Regie”, motivul scandalului, același (la scorul de 1-0 pentru studenți arbitru a fost singurul om din câteva mii care a văzut un „11 metri” la o minge care traversa careul prin aer, pe deasupra capetelor jucătorilor, și a dictat autoritar penalti). Numai adversarul și cavalierul negru au fost acum alții (Electronica Obor, în loc de Metalul, și C. Niculescu, în loc de Marin Niță). Toată lumea a rămas stupefiată (inclusiv ceilalți oficiali și chiar jucătorii eboreni), iar citiva huligani au profitat și au încercat să-și facă singuri dreptate: au aruncat cu pietre, au sărit gardul — luptându-se cu oamenii de ordine — și au pumnuit pe vinovat.

Ca iubitori ai sportului și inițiatori ai unei cupe „Fair play”, damnăm faptele reprobabile ale colegilor certai cu morala și adevăratul spirit al întrecerilor sportive. Indiferent ce se întâmplă pe teren, spectatorul nu are dreptul (invocând un bilet de intrare pe care l-a plătit sau nu l-a plătit) să-și părăsească locul din tribună, să ridice mina și să lovească. Comportându-se în felul acesta, el nu numai că încalcă în mod voit și înrăit o elementară normă de conduită, nu numai că intră în conflict cu legea, dar pătează și obrazul celorlalți colegi ai săi — care îl permit, din păcate, să se manifeste huliganic în loc să-l ia de guler, să-l dea afară din arena sportivă și să-l predea autorităților. Dacă ei, cei mai mulți spectatori studenți n-au făcut acest lucru, dacă nici organizatorii (fermi, dar prea puțini la număr) nu au reușit decât într-un tîrziu să restabilească ordi-

## CRONICA MĂI GROBIS TULUI

nea — este firesc și necesar să fie lipsiți pentru un timp de plăcerea de a-și mai vedea echipa jucînd în propriul fief. **SUSPENDAREA TERENULUI PÎNĂ LA FINELE ACTUALULUI CAMPIONAT ȘI ÎNȚIEREA UNOR CERCETĂRI DE DEPISTARE A INSTIGATORILOR SE IMPUN, AȘADAR, CA PRIME SANȚIUNI.**

Un alt aspect — la fel de important — al incidentelor de duminică îl constituie arbitrajul, cu implicațiile și firele sale. C. Niculescu, după părerea noastră, a dorit să schimbe rezultatul și a reușit să-l schimbe, dar fără ca infracțiunea să existe. Fapta este faptă, a văzut-o atîta lume, care a calificat-o drept hojdie, și trebuie penalizată ca atare. **REVISTA NOASTRĂ CERE JUDECAREA ACESTUI CAZ ȘI SCOATEREA DEFINITIVĂ DIN CORPUL ARBITRILOR A ACESTUI ELEMENT, care este gata să uzeze de un mijloc necinstit pentru a face jocul cine știe cui.**

Nu credem însă că numai în felul acesta se taie răul din rădăcină. Cutia Pandorei se află în minile citorva funcționari de la Federația de fotbal și ea trebuie găsită și zvrilită pe fereastră o dată cu cei care-o folosesc. Dacă, după doi ani de zile, și ziarul „Sportul” și multe persoane oficiale au ajuns să recunoască deschis că echipa Politehnica București a fost „lucrată” cu ață albă pentru a nu promova în „A”, de ce n-am crede că și acum — cînd aceeași formație se găsea în situația de a concura la un loc în baraj — s-a făcut o încercare de a i se „da la cap” ca să stea la locul ei? Mai mult decît atît, s-a lovit indirect în alte două echipe studențești — din Iași și din Galați — care se găsesc în întrecere directă pentru primele două locuri cu beneficiara loviturii de teatru de duminică. (Exemplul Politehnicii București este doar cel mai recent, dar au mai fost și altele. Iată încă unul: la un meci, Matei, de la Progresul, și Oprea, de la Cluj, se ciocnesc, cad, și jos se controleză reciproc la picioare; arbitru, pe bună dreptate, îl elimină pe amîndoi, dar pentru partida următoare numai lui Oprea nu i se dă drept de joc, celălalt — Matei — jucînd cu Brașovul ? !).

Bineînțeles, nu intenționăm să blamăm întreaga federație și nici măcar comitetul sau biroul federal. Dar oriunde își dă seama că la acest for s-a schimbat numai conducerea, funcționarii rămînd aceiași, cum tot aceiași sînt și practicile folosite. De ani de zile niște oameni mărunți și necunoscuți stabilesc delegările arbitrilor și judecă arbitrajele, singurele noutăți fiind promovarea unui anonim care ține el acum țetele, și încercarea altuia de a-l înlocui de la conducerea colegiului central de arbitri pe Andrei Rădulescu.

Socotim că, o dată cu sancțiunile cerute mai sus, se impune și **ORGANIZAREA UNEI ANCHETE MENITE SĂ STABILEASCĂ PRECIS RĂSPUNDERILE FUNCȚIONARILOR CARE SE OCUPĂ CU ASTFEL DE TREBURI ȘI ÎNLOCUIREA LOR CU OAMENI NOI, cărora să le fie propriu integralitatea morală, cinstea și devoțiunea nemărginită pentru cauza redresării fotbalului românesc.** Asemenea acțiune chirurgicală este îndreptățită nu de nescălda presupuneri, ci de faptele reale aduse măturile mai sus, fapte pentru care nu noi să fim cei chemați în judecată.

G. MITROI

# CE FACEȚI ÎN VACANȚĂ ?

Desigur, la această întrebare este greu să dai un răspuns cert. Pentru cei care șovăie încă în programarea unei vacanțe cît mai plăcute recomandăm în rîndurile de mai jos acțiunile turistice care vor fi organizate în perioada vacanței de vară de către Biroul de turism pentru tineret de pe lîngă Comitetul Central al U.T.C.

## ÎN MUNȚI

- 1. Munții Apuseni.** 16 serii a câte 32 de studenți, între 15 iulie și 5 septembrie. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 225 lei.
- 2. Munții Bucegi-Leaota.** 6 serii a 32 participanți, între 20 august și 6 septembrie. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 160 lei.
- 3. Masivul Ceahlău.** 6 serii a 32 de participanți, între 14 și 31 august. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 190 lei.
- 4. Munții Făgăraș.** 8 serii a 32 de participanți, între 14 august și 5 septembrie. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 190 lei.
- 5. Masivul Paring.** 6 serii a 32 de participanți, între 16 august și 2 septembrie. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 170 lei.
- 6. Masivul Piatra Craiului.** 4 serii a 32 de participanți, între 8 și 21 august. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 175 lei.
- 7. Munții Postăvarul — Piatra Mare — Ciucas.** 4 serii de 32 participanți, între 13 și 26 august. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 180 lei.
- 8. Masivul Rarău.** 6 serii a 32 de participanți, între 14 și 31 august. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 180 lei.
- 9. Munții Retezat.** 12 serii a 32 participanți, între 22 iulie și 1 septembrie. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 240 lei.
- 10. Masivul Rodnei.** 6 serii a 32 participanți, între 14 august și 1 septembrie. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 190 lei.
- 11. Munții Vrancei.** 4 serii a 32 de participanți, între 8 și 22 august. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 200 lei.
- În afara acestor excursii se vor organiza tabere de 4 — 6 zile pentru 1.000 de studenți evidențiați la muncă patriotică. Taberele vor fi organizate între 25 iulie — 10 august în cabanele din diverși masivi muntoși, în apropierea centrelor universitare.

## ÎN DELTA DUNĂRII

- 1. Excursii cu pontoane în Delta Dunării.** 4 serii a 144 participanți. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 175 lei. Excursiile se vor desfășura între 13 iulie și 20 august.
- 2. Excursii mixte (Delta 4 zile, Marea Neagră 1 zi, Costinești 4 zile).** 8 serii a 72 de participanți. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 200 lei. Excursiile se vor desfășura între 24 iunie și 31 august.
- 3. Excursii cu șlep dormitor în Delta Dunării.** 5 serii a 140 studenți, între 22 iulie și 8 septembrie. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 175 lei.
- 4. Excursii cu bărci remorcate de șalupe.** 8 serii a

22 participanți, între 1 iulie și 29 august. Durata excursiei — 14 zile. Contribuția studenților 150 lei.

**5. Excursii cu bărci la rame.** 8 serii a 11 participanți, între 17 iunie și 30 august. Durata excursiilor — 14 zile. Contribuția studenților 150 lei.

Pentru ultimele două tipuri de excursii este necesar avizul catedrei de Educație fizică și al medicului. Întrucît aceste excursii, deși cele mai frumoase și inedite, solicită pe participanți în mod deosebit, obligînd la mari eforturi pentru deplasare, pentru instalarea și demontarea zilnică a corturilor, pentru pregătirea mesei. Studenții participanți vor trebui să aibă teamenice cunoștințe de înot și canotaj. Participanții la aceste două tipuri de excursii vor trebui să aibă un bagaj puțin voluminos, din care să nu lipsească pelerină de ploaie din plastic, hanoracul, pulover sau trening, ghete de baschet, costum de baie, pălărie de soare, tacîmuri ușor lavabile, bidon de apă și lanternă.

## EXCURSII TEMATICE

- 1. Circuitul României.** 13 serii ori 40 studenți, între 25 iulie și 5 septembrie. Durata excursiei — 12 zile. Contribuția studenților 240 lei. Traseul măsoară 2.300 km și trece prin orașele București, Brașov, Bacău, Iași, Suceava, Cluj, Oradea, Timișoara, Sibiu, Pitești. Deplasarea se va face cu autocarele. Pornirea participanților se va face din București, Iași, Cluj și Timișoara.
- 2. O mie de kilometri în Maramureș.** 4 serii ori 40 participanți, între 26 iunie — 3 septembrie. Durata excursiei — 8 zile. Contribuția studenților 130 lei.
- 3. Nordul Olteniei.** 4 serii ori 40 participanți, între 27 iulie — 6 septembrie. Durata excursiei — 9 zile. Contribuția studenților 140 lei.
- 4. Minăstiri, case memoriale și monumente istorice în Nordul Moldovei și Bucovina.** 6 serii ori 40 participanți, între 25 iulie și 6 septembrie. Durata excursiei — 11 zile. Contribuția studenților 220 lei.
- 5. Așezări daco-romane în Transilvania și Oltenia.** 4 serii ori 40 participanți, între 24 iulie și 7 septembrie. Durata excursiei — 10 zile. Contribuția studenților 160 lei.
- 6. Vizitarea Bucureștiului și a împrejurimilor.** 3 serii ori 40 participanți, între 1 și 18 august. Durata cursiei — 6 zile. contribuția studenților 80 lei. Deplasarea se va face cu autocarele.

## BRIGĂZI COMPLEXE DE STUDII ȘI DOCUMENTARE

8 serii a 30 de participanți, între 25 iulie și 15 septembrie. Durata și costul excursiei vor fi stabilite în funcție de itinerarele pe care se vor deplasa brigăzile pornite din toate marile centre universitare.

## EXCURSII PE ITINERARE PROPUSE DE STUDENȚI

Acest tip de excursii a fost prevăzut pentru acei studenți care au de propus itinerare originale, în a căror străbătare sînt interesați. Excursiile se vor putea desfășura numai în grup, între 10 iulie și 15 septembrie. Costul lor va fi stabilit în funcție de itinerarele propuse. Acest tip de excursie a fost rezervat pentru 1.000 de studenți.

# O CAMPIOANĂ ABSOLUTĂ

În toamna anului trecut, cînd antrenorul Dinescu părăsise echipa POLITEHNICA (după șase ani, în care obtinuse patru titluri), mulți pesimiști nu mai întrezăreau victoria finală a acestei formații studențești în cea de-a XIX-a ediție a campionatului național feminin de baschet. Campioanele, complet nepregătite, au pășit în campionat cu indisponibilități în echipă și cu un nou antrenor în persoana maestrului sportului Grigore Costescu. ...După două hopuri grele la Brașov și Cluj, chiar la începutul turului, partide pe care le-a cîștigat în ultimele minute de joc, Politehnica a început să se pună pe picioare și a terminat prima parte a campionatului neînvinsă. Dar, pe plan internațional, studentecele au capotat din nou în turul II al „Cupei Campionilor Europeni”, cedînd și acasă și în deplasare în fața unei

formații nu de prea mare valoare (M.T.K. Budapesta).

Pornînd foarte hotărît la o pregătire fizică superioară chiar de la 1 ianuarie 1968, antrenorul a prezentat cu totul altă echipă în returul campionatului. Cu toate că a fost lipsită definitiv de aportul maestrei emerite a sportului Viorica Niculescu (indisponibilă) și fără să poată folosi pe studenta Bogdana Diaconescu (din lipsa delegării din partea clubului Rapid, conform regulamentului de transferi, ea este nevoită să aștepte acordarea dreptului de joc pînă la 1 oct. 1968), echipa Politehnica, aplicînd tactica de apărare „pressing” pe tot terenul, a surprins toți adversarii și totodată și pe specialiștii din baschet, care erau obișnuiți de ani de zile să o vadă apărîndu-se comod, în zonă.

Scoruri astronomice și jocuri

spectaculoase, atît acasă cît și în deplasare, au răsplătit efortul admirabil al jucătoarelor. Bilantul — cîștigarea titlului de campioană republicană pentru a treia oară consecutiv și a cincea oară în ultimii șase ani — se înscrie ca una din cele mai valoroase performanțe realizate vreodată de o formație studențească. Felicitările se cuvîin deopotrivă antrenorului, maestrilor sportului Ana Haralambie (capitana echipei), Cornelia Taflan, Sanda Dumitrescu, Ecaterina Voșel, Margareta Pruncu, Elena Tintorescu, baschetbalistei studente Gabriela Ciocan, Anca Demetrescu, Ileana Ghiță, Oltea Chelaru, Ursula Firlinger și Doina Lupean, precum și conducerii clubului POLITEHNICA, care a dat tot sprijinul acestei echipe.

Valentin ALBULESCU



POLITEHNICA

BUCUREȘTI